ZEPHYR

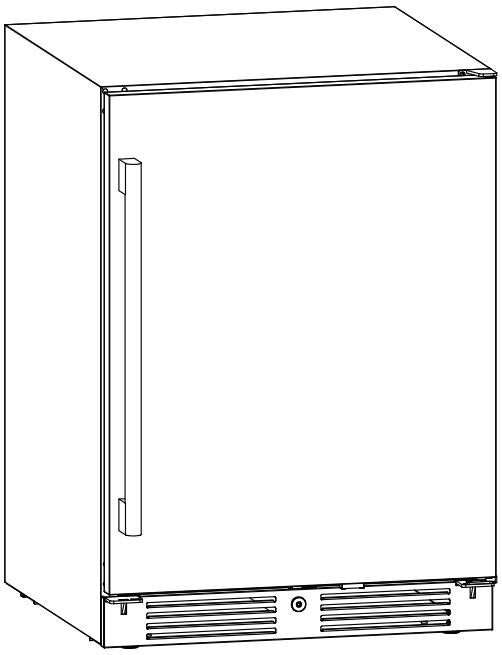
WWW.ZEPHYRONLINE.COM

PRB24C01AS-OD
PRB24C01AG-OD

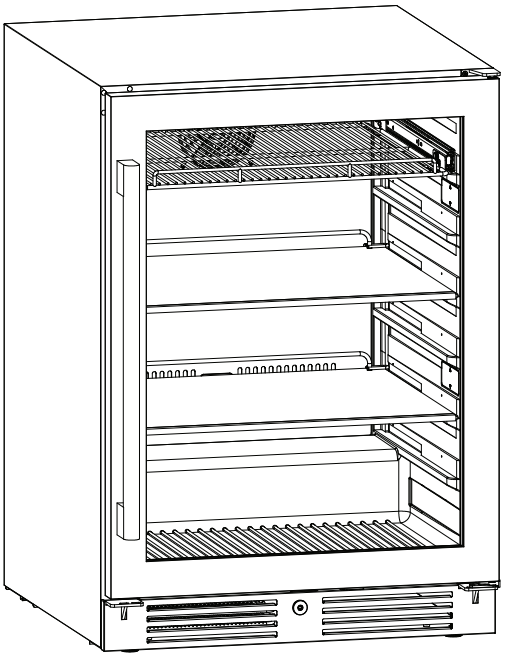
Presrv™ Single Zone Outdoor Beverage Cooler

EN Use, Care, and Installation Guide

FR Guide d'utilisation, d'entretien et d'installation



PRB24C01AS-OD
(solid door)



PRB24C01AG-OD
(glass door)

C US

C US
Commercial
Certified

ENERGY STAR

AUG26.0101

Contents

	Page
Safety Information	**4-9**
Types of Safety Warnings	4
General Safety	4-5
Before Using Your Appliance	6
Installation of Your Appliance	6
Attention	6
Electrical Connection	7
Disposal of Old Appliance	7
Commercial Safety	8
Servicing	9
Repairing Components	9
Labeling	9
Save These Instructions	9
Introduction	**10**
List of Materials	**11**
Product Specifications	**12-13**
Product Summary	12
Internal Storage	12
Parts Identification	13
Dimensions	13
Installation Instructions	**14-19**
Installation Clearance Requirements	14
Carbon Filter	15
Installing the Handle	15
Reversing the Door Swing of Your Appliance	16
Removing the Glass Shelves	17
Removing the Wire Roll-out Shelf	18
Installing the Optional Caster Wheel Accessory	19
Operating Your Appliance	**20-22**
Using the Control Panel	20
Internal Light	21
Sabbath Mode	21
Demonstration Mode	21
Door Open Alarm	21
Temperature Alarm	22
Defrosting	22
Child Safety Lock	22
Foot Lock Feature	22
Care and Maintenance	**23-26**
Normal Sounds	23
Cleaning the Unit	23
Cleaning the Condenser	24
Power Failure	25
Moving Your Outdoor Beverage Cooler	25
Energy Saving Tips	25
Extended Non-Use	26
Troubleshooting	**27-28**
Limited Warranty	**29**
Product Registration	**30**

Safety Information

Your safety and the safety of others are very important.
We have provided many important safety messages in this manual for your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the Safety Alert Symbol. This symbol alerts you to potential hazards that can cause severe bodily injury or death. All safety messages will follow the Safety Alert Symbol and either the words **"DANGER"** **"WARNING"** or **"CAUTION"**

DANGER

Danger means that failure to heed this safety statement may result in severe injury or death.

WARNING

Warning means that failure to heed this safety statement may result in extensive product damage, serious personal injury, or death.

CAUTION

Caution means that failure to heed this safety statement may result in minor or moderate personal injury, property or equipment damage.

General Safety

DANGER

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons.

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock or personal injury, unplug or disconnect the appliance from the power supply before servicing.

CAUTION

Flammable refrigerant used! When handling, moving and use of the refrigerator, make sure to avoid either damaging the refrigerant tubing, or increasing the risk of a leak.

WARNING

Do not damage the refrigerant circuit.

WARNING

Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

- Use this appliance only as described in this manual. Other uses not recommended may cause fire, electric shock or personal injury.
- This appliance is not intended for use by young children or infirm persons unless they have been adequately supervised by a responsible person to ensure that they can use the appliance safely.
- Young children should be supervised to ensure that they never play with the appliance.
- To protect against the risk of electric shock, NEVER IMMERSE the unit, cord, or plug in water or spray any other liquid.
- Unplug the appliance from the plug socket when not in use, when moving from one location to another and before cleaning.
- To disconnect the appliance, grip the plug and pull it from the wall outlet. Never pull by the cord.
- Never operate the appliance in the presence of explosive and/or flammable fumes.
- Never place the appliance or any of its parts near an open flame, cooking or other heating appliance.

Safety Information

For your safety, read all instructions carefully before operating the appliance.

- Never operate the appliance with a damaged cord or plug, if the product malfunctions, or if it is dropped or damaged in any manner.
- The use of attachments not recommended by the manufacturer may be hazardous.
- Never operate if the housing is removed or damaged.
- A loose fit between the AC outlet (receptacle) and plug may cause overheating and a distortion of the plug. Contact a qualified electrician to replace loose or worn outlet.
- Locate the unit away from direct sunlight and sources of heat (stove, heater, radiator, etc.).
- This appliance is CFC and HFC free and contains small quantities of Isobutane (R600a), an environmentally friendly coolant.
- You must ensure that the cooling circuit is undamaged when installing the appliance. However, if it becomes damaged, avoid proximity to open fires and heat sources of all kinds. The room in which the appliance is located should be ventilated properly and according to state and local codes.
- Never use an appliance with a damaged circuit.
- Ensure that the ventilation openings to and from a built-in appliance are never blocked or covered.
- No liability will be accepted for any damage caused by misuse of the appliance, or as a result of repairs carried out by unqualified person. In this case neither the warranty nor any other liability claims will apply.

WARNING

Never operate any other electrical appliance inside this appliance.

- Never attempt to repair or replace any part of your appliance unless it is specifically recommended in this manual. All other servicing should be referred to a qualified technician.
- Replace all access panels before operating.
- Use two or more people to move and install the appliance. Failure to do so can result in back or other injury.
- Check that cabling will not be subject to wear, corrosion, excessive pressure, vibration, sharp edges, or any other adverse environmental effects. The check shall also take into account the effects of aging or continual vibration from sources such as compressors or fans.
- Never clean appliance parts with flammable liquids. These fumes can create a fire hazard or explosion. Never store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance. The fumes can create a fire hazard or explosion.
- Do not use means to accelerate the defrosting process or to clean, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not pierce or burn.
- Be aware that refrigerants may not contain an odor.
- Never connect or disconnect the electric plug with wet hands.
- It is recommended that a separate circuit, serving only your appliance be provided. Use receptacles that cannot be turned off by a switch or pull chain.





WARNING

- Risk of fire and flammable materials. Take care to avoid causing a fire by igniting flammable materials.
- When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

WARNING

Prop. 65 Warning for California Residents: This product can expose you to chemicals including Di(2-ethylhexyl)phthalate (DEHP), which is known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov.

Safety Information

For your safety, read all instructions carefully before operating the appliance.

Before Using Your Appliance

- Remove all exterior and interior packing.
- Before connecting the appliance to the power source, let it stand upright for approximately 2 hours. This will reduce the possibility of a malfunction in the cooling system caused by handling during transportation.
- Clean the interior surface with warm water using a soft cloth.

Installation of Your Appliance

- The appliances are designed for either built-in, or free-standing installation.
- Place your appliance on a floor that is strong enough to support it when it is fully loaded. To level your appliance, adjust the 4 legs until level.
- Locate the appliance away from direct sunlight and sources of heat (stove, heater, radiator, etc.). Direct sunlight may affect the acrylic coating and heat sources may increase electrical consumption. Extreme cold ambient temperatures may also cause the unit not to perform properly.
- The appliance shall be stored in a room without continuous operating ignition sources (e.g., open flames, an operating gas appliance, or an operating electric heater).
- The appliance shall be stored in a well-ventilated area where the room size corresponds to the room area as specified for operation; the appliance shall be stored so as to prevent mechanical damage from occurring.
- Never place the unit in damp areas.

WARNING

Keep clear of obstruction all ventilation openings in the appliance enclosure or in the structure for building-in.

WARNING

Do not install the appliance near heat sources such as grills, smokers, fire pits, patio heaters, outdoor cooking equipment, or other heat-generating appliances.

- Plug the appliance into an exclusive, easily accessible electrical socket.
- Any questions concerning power and/or electrical connection should be directed towards a qualified electrician or an authorized products service center.
- The air vent at the front of the appliance must never be covered or blocked in any way.
- The appliance must be installed to all electrical connections in accordance with state and local codes.
- Use two or more people to move and install the cooler. Failure to do so can result in back or other injury.
- The cooler may experience decreased cooling efficiency if air flow is restricted due to a fully loaded cabinet.

Attention

- Never overload the cabinet.
- Never open the door unless necessary.
- Never cover shelves with aluminum foil or any other shelf material which may prevent air circulation.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- Should the appliance be left empty for long periods, it is suggested that the appliance be unplugged, and, after careful cleaning, leave the door ajar to allow air to circulate inside the cabinet in order to avoid possible condensation, mold or odors from forming.

WARNING

Place the cooler in an environment where is the temperature is above 50°F and below 115°F. Placing the unit outside this range may affect cooling and it may not operate optimally.

Safety Information

For your safety, read all instructions carefully before operating the appliance.

Electrical Connection

WARNING

Improper use of the grounded plug can result in the risk of electrical shock. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similar qualified person in order to avoid hazard.

Check that the voltage marked on the product corresponds with your supply voltage.

This appliance should be properly grounded for your safety. The power cord of this appliance is equipped with a three-pin plug which mates with standard three-pin wall outlets to minimize the possibility of electrical shock.

Never under any circumstances cut or remove the third ground prong from the power cord supplied. For personal safety, this appliance must be properly grounded.

Have the wall outlet and circuit checked by a qualified electrician to make sure the outlet is properly grounded. When a standard two-pin wall outlet is encountered, it is your responsibility and obligation to have it replaced with a properly grounded three-pin wall outlet.

To prevent accidental injury, the cord should be secured behind the appliance and not left exposed or dangling.

The appliance should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage rating that matches the rating label on the appliance. This provides the best performance and also prevent overloading wiring circuits that could cause a fire hazard from overheating. Never unplug the appliance by pulling the power cord. Always grip the plug firmly and pull straight out from the receptacle. Repair or replace immediately all power cords that have become frayed or otherwise damaged. Never use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either end. When moving the appliance, be careful not to damage the power cord.

Never use your appliance with an extension cord unless this cord has been checked and tested by a qualified technician or service person. The extension cord must be a UL/CUL Listed, 3-wire grounding extension cord that has a grounding plug and outlet and that the electrical rating of the cord is 115 volts and at least 10 amperes. Do not use ungrounded (two prong) adapters.

Disposal of Old Appliance

Dispose of your appliance packaging properly. Refrigeration equipment must be properly disposed of in a way which protects the environment. This applies to your old appliance and to your new unit once it has reached the end of its service life.

WARNING

Please ensure that old, worn appliances are rendered unusable before disposal by removing the plug, cutting the power cable, and removing or destroying any snap fastenings or bolts. You will thus prevent children from locking themselves in the appliance during play (risk of suffocation) or endangering their lives in any other way.

- Before carrying out the decommissioning procedure, it is essential that the technician is completely familiar with the equipment and all its detail. It is recommended good practice that all refrigerants are recovered safely. Prior to the task being carried out, an oil and refrigerant sample shall be taken in case analysis is required prior to re-use of recovered refrigerant. It is essential that electrical power is available before the task is commenced.
- The appliance must not be disposed with normal household waste collection.
- The coolant circuit, particularly the heat exchange at the back/bottom of the unit, must not be damaged.
- The symbol on the product or its packaging indicates that this product is not to be handled as normal household waste but is to be taken to a recycling collection point for electrical and electronic goods. By correctly disposing of this product you are contributing to the protection of the environment. Improper disposal endangers health and the environment. Further information about the recycling of the product may be obtained from your town hall or local waste collection department.

Safety Information

For your safety, read all instructions carefully before operating the appliance.

A table displaying ambient temperature and humidity conditions relative to the different climate classes are shown below:

Test Room Climate Class	Dry Bulb Temperature (°C)	Relative Humidity	Dew Point (°C)	Water Vapor Mass in Dry Air (g/kg)
0	20	50	9.3	7.3
1	16	80	12.6	9.1
8	23.9	55	14.3	10.2
2	22	65	15.2	10.8
3	25	60	16.7	12.0
4	30	55	20.0	14.8
6	27	70	21.1	15.8
5	40	40	23.9	18.8
7	35	75	30.0	27.3

NOTE: The water vapor mass in dry air is one of the main points influencing the performance and the energy consumption of the cabinets. Therefore, the order of the climate class in the table is based on the water vapor mass in dry air column. Also see Annex B to compare lab and store conditions.

NOTE: The applicable climate type for this appliance is 5 or 7, but the maximum ambient temperature during the actual product testing was 43°C.

Commercial Safety

- The appliance is to be installed in accordance with the Safety Standard for Refrigeration Systems, ANSI/ASHRAE 15.
- If the appliance needs repair, it must use the same model components.

WARNING

Risk of fire and flammable materials. Take care to avoid causing a fire by igniting flammable materials.

All maintenance staff and others working in the local area shall be instructed on the nature of work being carried out. Work in confined spaces shall be avoided.

If any hot work is to be conducted on the refrigerating equipment or any associated parts, appropriate fire extinguishing equipment shall be available on hand. A dry chemical or CO2 fire extinguisher should be adjacent to the charging area.

Any person who is involved with working on or breaking into a refrigerant circuit should hold a current valid certificate from an industry-accreddited assessment authority, which authorizes their competence to handle refrigerants safely in accordance with an industry recognized assessment specification.

Servicing shall only be performed as recommended by the equipment manufacturer. Maintenance and repair requiring the assistance of other skilled personnel shall be carried out under the supervision of the person competent in the use of flammable refrigerants.

No person carrying out work in relation to a refrigerating system which involves exposing any pipe work shall use any sources of ignition in such a manner that it may lead to the risk of fire or explosion. All possible ignition sources, including cigarette smoking, should be kept sufficiently far away from the site of installation, repairing, removing, and disposal, during which refrigerant can possibly be released to the surrounding space. Prior to work taking place, the area around the equipment shall be surveyed to make sure that there are no flammable hazards or ignition risks. "No Smoking" signs shall be displayed.

Checking for presences of refrigerant: The area shall be checked with an appropriate refrigerant detector prior to and during work, to ensure the technician is aware of potentially toxic or flammable atmospheres. Ensure that the leak detection equipment being used is suitable for use with all applicable refrigerants, i.e., nonsparking, adequately sealed, or intrinsically safe.

Ensure that the area is in the open or that it is adequately ventilated before breaking into the system or conducting any hot work. A degree of ventilation shall continue during the period that work is carried out. The ventilation should safely disperse any released refrigerant and preferably expel it externally into the atmosphere.

Detection of flammable refrigerants: Under no circumstances shall potential sources of ignition be used in the searching for or detection of refrigerant leaks. A halide torch (or any other detector using a naked flame) shall not be used.

Safety Information

For your safety, read all instructions carefully before operating the appliance.

Servicing

The following checks shall be applied to installation using flammable refrigerants:

1. the actual refrigerant charge is in accordance with the room size within which the refrigerant containing parts are installed;
2. the ventilation machinery and outlets are operating adequately and are not obstructed;
3. if an indirect refrigerating circuit is being used, the secondary circuit shall be checked for the presence of refrigerant;
4. marking to the equipment continues to be visible and legible. Markings and signs that are illegible shall be corrected;
5. refrigerating pipe or components are installed in a position where they are unlikely to be exposed to any substance which may corrode refrigerant containing components, unless the components are constructed of materials which are inherently resistant to being corroded or are suitable protected against being so corroded.

Initial safety checks shall include:

1. that capacitors are discharged: this shall be done in a safe manner to avoid possibility of sparking;
2. that no live electrical components and wiring are exposed while charging, recovering, or purging the system;
3. that there is continuity of earth bonding.

Repairing Components

During repairs to sealed components, all electrical supplies shall be disconnected from the equipment being worked upon prior to any removal of sealed covers, etc. If it is absolutely necessary to have an electrical supply to equipment during servicing, then a permanently operating form of leak detection shall be located at the most critical point to warn of a potentially hazardous situation.

Particular attention shall be paid to the following to ensure that by working on electrical components, the casing is not altered in such a way that the level of protection is affected. This shall include damage to cables, excessive number of connections, terminals not made to original specifications, damage to seals, incorrect fitting of glands, etc.

Ensure that the apparatus is mounted securely. Ensure that the seals or sealing materials have not degraded to the point that they no longer serve the purpose of preventing the ingress of flammable atmospheres. Replacement parts shall be in accordance with the manufacturer's specifications.

Do not apply any permanent inductive or capacitance loads to the circuit without ensuring that this will not exceed the permissible voltage and current permitted for the equipment in use.

Intrinsically safe components are the only types that can be worked on while live in the presence of a flammable atmosphere. The test apparatus shall be at the correct rating.

Replace components only with parts specified by the manufacturer. Other parts can result in the ignition of refrigerant in the atmosphere from a leak.

Labeling

Equipment shall be labeled stating that it has been decommissioned and emptied of refrigerant. The label shall be dated and signed. For appliances containing flammable refrigerants, ensure that there are labels on the equipment stating the equipment contains flammable refrigerant.

Save These Instructions

If you are experiencing problems, check the Troubleshooting Guide at the back of this manual. It lists causes of minor operating problems that you can correct yourself.

Introduction

Thank you for purchasing your Zephyr outdoor beverage cooler. Zephyr is dedicated to developing products that will enhance your lifestyle with superior quality and distinctive features. Please visit **www.zephyronline.com** for more information on your product and other Zephyr products.

This manual contains important information regarding the proper installation, use, and maintenance of your outdoor beverage cooler. Following this manual will ensure that your product will work at its peak performance and efficiency.

For Your Records

Please write down the model number and serial number below for future reference. Both numbers are located on the rating label on the back of your unit and inside the unit towards the bottom of the cabinet and are needed to obtain warranty service. You may also want to staple your receipt to this manual as it is the proof of your purchase and may also be needed for service under warranty.

Model Number:

Serial Number:

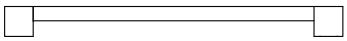
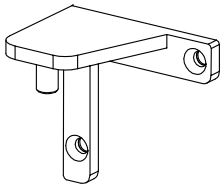
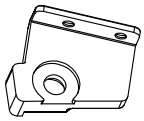
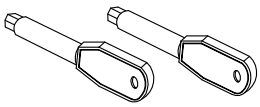
Date of Purchase:

To better serve you, please do the following before contacting customer service:

If you received a damaged product, immediately contact the retailer or dealer that sold you the product.

- Read and follow this instruction manual carefully to help you install, use and maintain your outdoor beverage cooler.
- Read the troubleshooting section of this manual as it will help you diagnose and solve common issues.
- Visit us on the web at **http://www.zephyronline.com** to download product guides, additional troubleshooting resources and up-to-date information.
- If you need warranty service, our friendly customer service representatives are available on our website at **http://zephyronline.com/contact**.

List of Materials

Quantity	Part
	Pro style door handle
	Door handle screws (M4*40) (pre-installed)
	Flat washers (Φ4.3*Φ8*0.5, M4) (pre-installed)
	Reversible door hinge bracket
	Screws (M4*12)
	Door stopper
	Self-tapping screws (ST3*16)
	Grey decorative caps
	Black decorative caps (PRB24C01AG-OD only)
	Child safety lock keys

Product Specifications

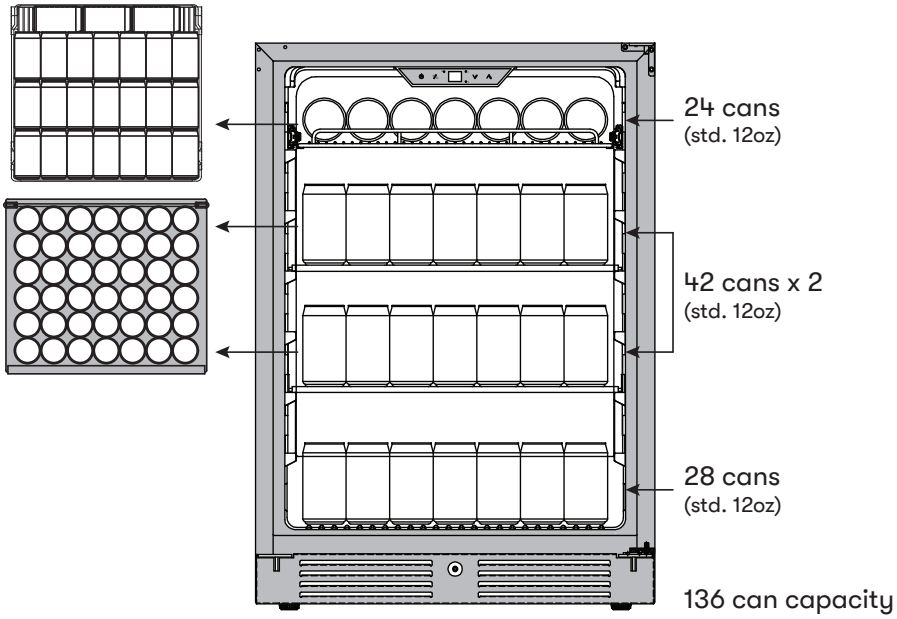
Product Summary

This appliance requires a standard 115/120 Volt AC~60Hz electrical ground outlet.

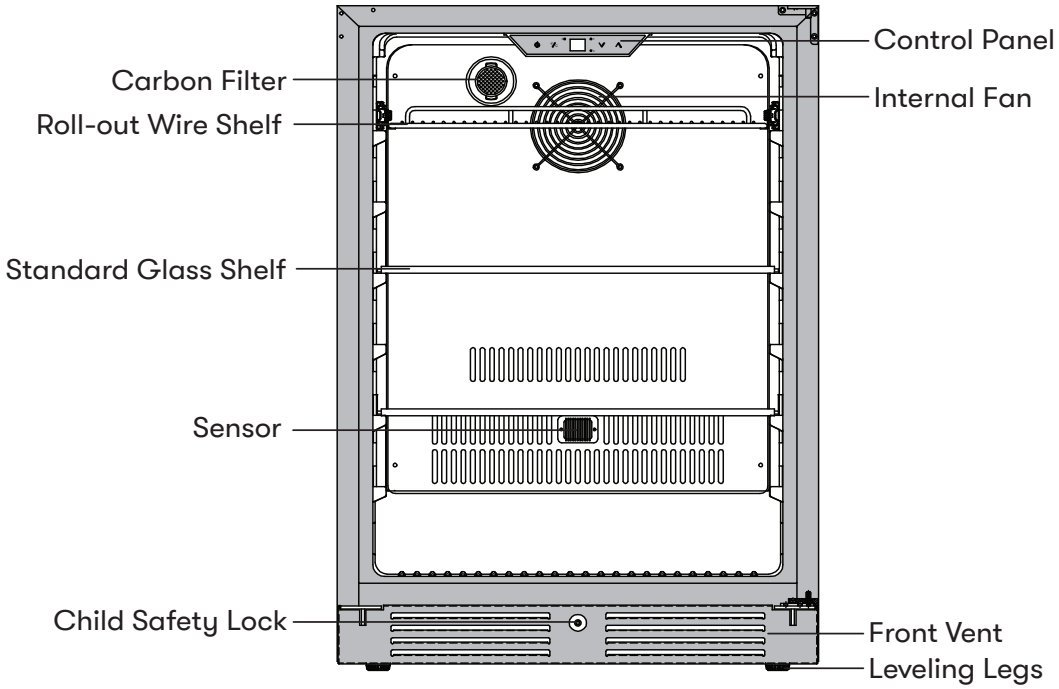
DESCRIPTION OF PRODUCT	Presrv™ Single Zone Outdoor Beverage Cooler
MODEL	PRB24C01AS-OD PRB24C01AG-OD
VOLTAGE/FREQUENCY	AC 115/60Hz
AMPERAGE	1.5A
COLOR	Stainless Steel
STORAGE CAPACITY*	(136) 12oz cans
REFRIGERANT	R600a
TEMPERATURE RANGE	34°F - 50°F
DIMENSIONS (HxWxD)	33-7/8'' X 23-7/8'' X 23-5/8''
GROSS WEIGHT (lb)	PRB24C01AS-OD: 110 lb PRB24C01AG-OD: 121 lb
WEIGHT CAPACITY - STANDARD GLASS SHELF (lb)	44 lb
WEIGHT CAPACITY - ROLL-OUT WIRE SHELF (lb)	44 lb
OPTIONAL CASTER WHEEL ACCESSORY	PRCAST-C001
REPLACEMENT CARBON FILTER	Z0F-C004

*Storage capacity is based on standard 12 oz. cans.

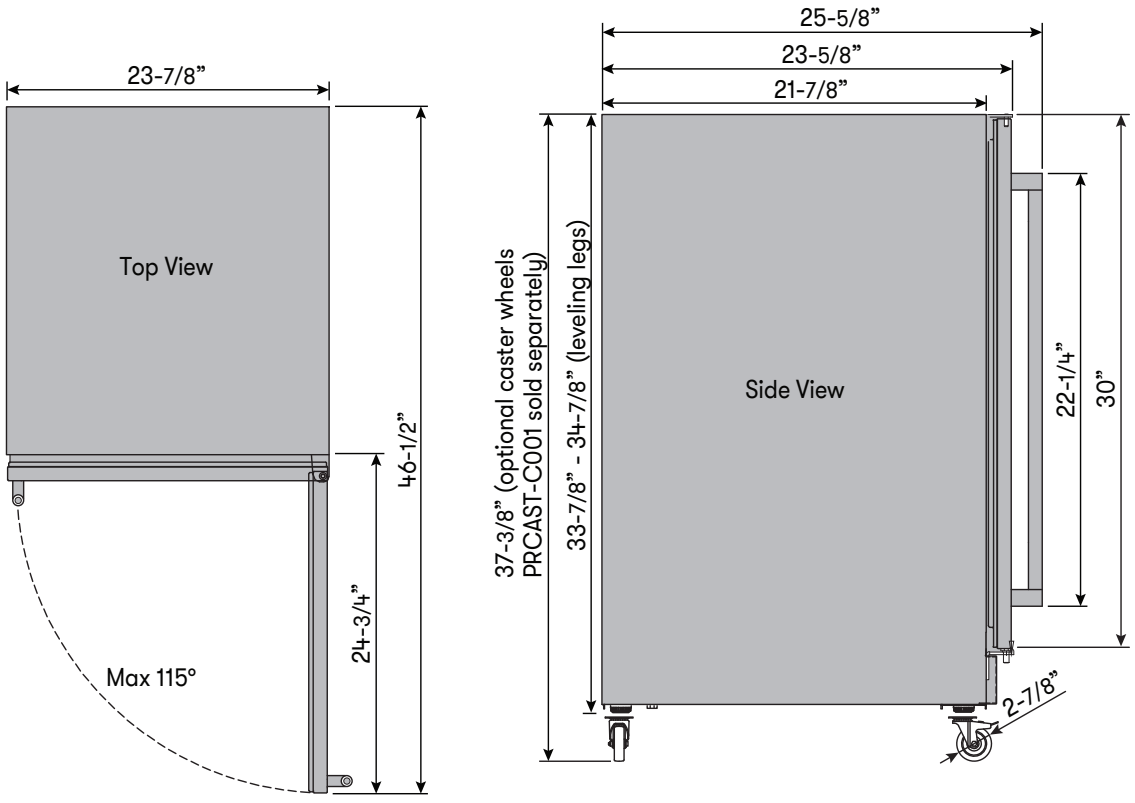
Internal Storage



Parts Identification



Dimensions

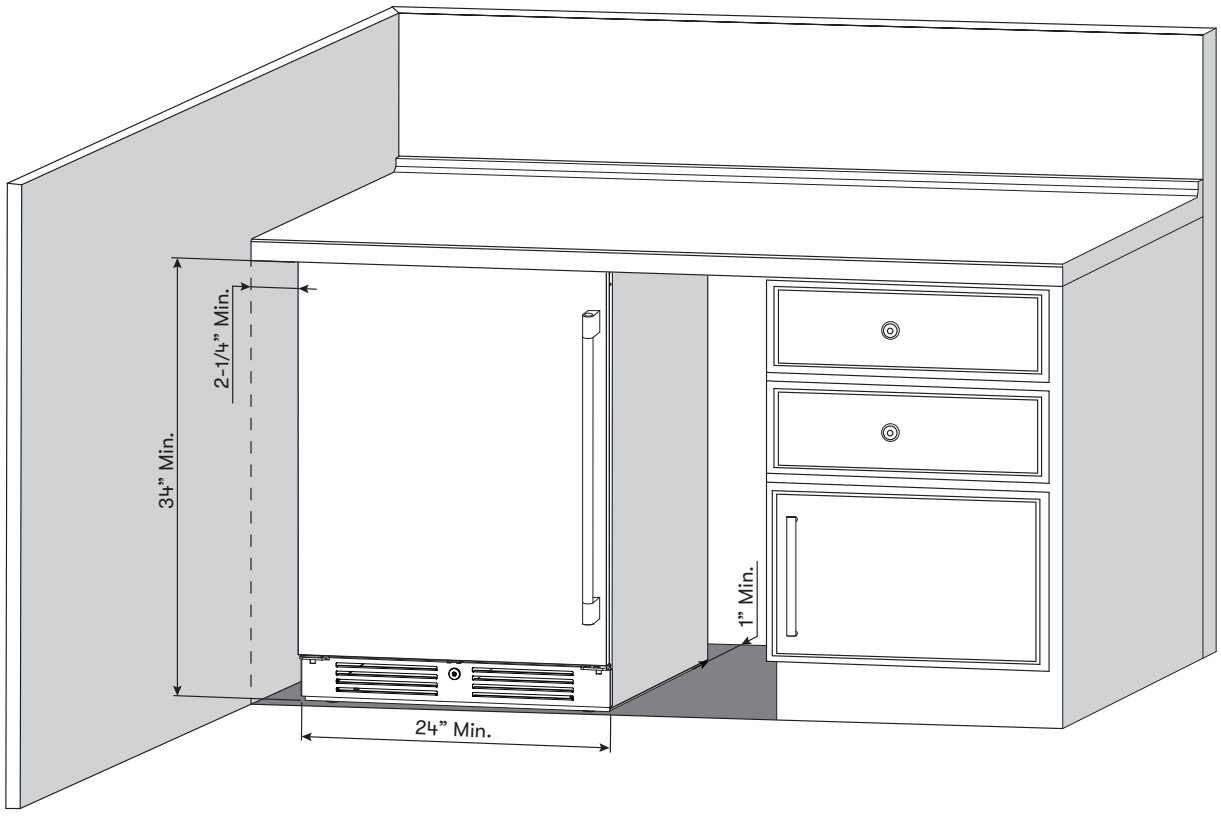


Installation Instructions

Installation Clearance Requirements

When installing the outdoor beverage cooler under a counter, follow the recommended spacing dimensions shown.

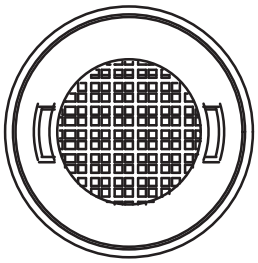
- For proper clearance of the electrical plug, allow at least 1" of clearance at the back as shown in the diagram.
- An installation next to a wall will require a minimum 2-1/4" door clearance to accommodate the Zephyr handle.
- The cabinet should allow at least 24" for the width and 34" for the height to accommodate the outdoor beverage cooler.
- The power cable is located on the back right of the unit and has a length of 72" to accommodate multiple outlet locations.
- Once you are ready to install the unit, you must adjust the feet to level the outdoor beverage cooler.
- This refrigerator can be fully built-in to cabinetry and does not require any additional clearances besides what is referenced below.
- The installation should allow the unit to be pulled forward for servicing, if necessary.



Carbon Filter

A built-in carbon filter protects your beverages by acting as a natural barrier against harmful odors. The carbon filter should be replaced every 3-6 months depending on the unit's exposure level to odor. If the unit is placed in a kitchen, regular replacement every three months is ideal.

Remove the carbon filter by turning counterclockwise to unlock from rear panel.

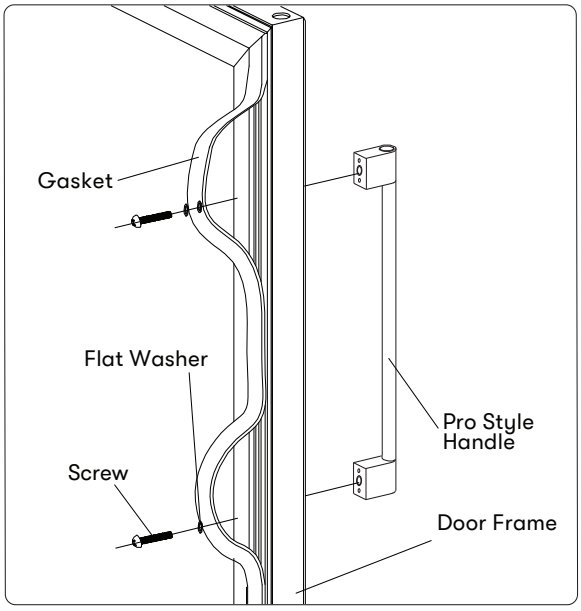


Carbon Filter Replacement Part #: Z0F-C004

Installing the Handle

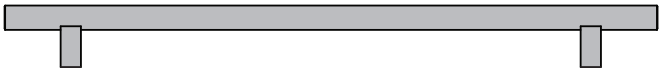
The outdoor beverage cooler comes default with a Presrv™ stainless steel pro handle. If other handles are desired, refer below for the part number.

1. Push aside the door gasket. Under the gasket you will see two designated holes for handle installation and pre-installed screws.
2. Install the handle tightly as shown with (2) screws and flat washers pre-installed.



Zephyr Presrv Contemporary Handles

Part #: PRHAN-C101	Color: Stainless Steel
Part #: PRHAN-C102	Color: Brushed Gold
Part #: PRHAN-C104	Color: Matte Black



Zephyr Presrv Pro Handle

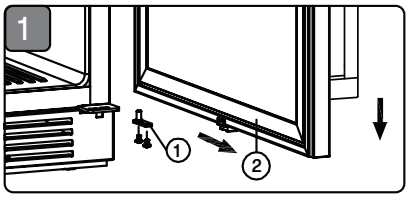
Part #: PRHAN-C001	Color: Stainless Steel (included)
Part #: PRHAN-C003	Color: Brushed Gold
Part #: PRHAN-C004	Color: Matte Black



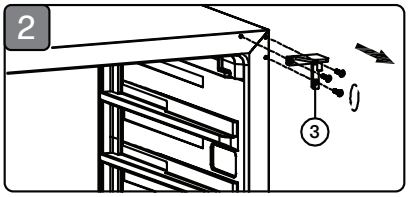
Installation Instructions

Reversing the Door Swing of Your Appliance

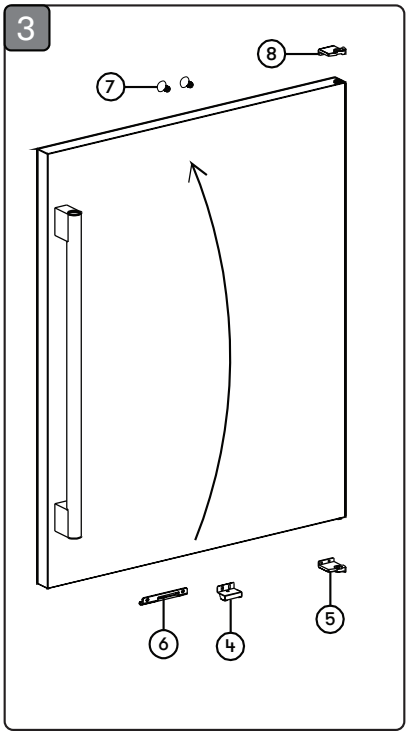
Should you desire to reverse the opening direction of the door, please follow the instructions below. Safely reversing the door swing of your appliance should require at least two people.



1. Take out the [2] screws from the lower door axis (1), remove the door (2), and the axis plate (1) from the door.

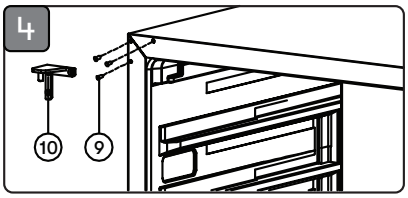


2. Take out the [3] hinge screws from the top right hinge (3) and remove it.

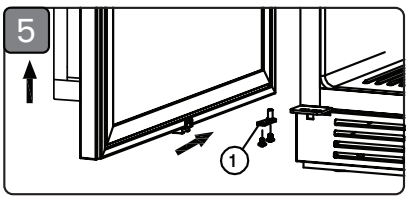


3. All located at the bottom of the door, remove the door magnet (4), door stopper (5), and child safety lock (6) by [2] screws each. Then, install the door magnet, child safety lock, and new door stopper (8) on the opposite side of the door frame. Rotate the door 180 degrees.

   PRB24C01AG-OD only: Remove [2] black decorative caps (7) and install them onto the opposite side of the door frame.



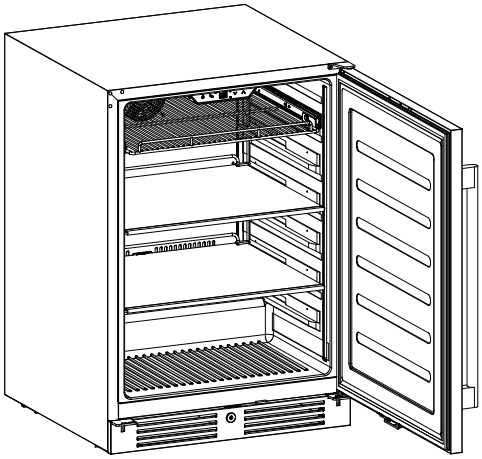
4. Remove the grey decorative caps (9) from the top left of the cabinet. Install the grey decorative caps to the top right of the cabinet and install the new top hinge (10) from the hardware package at the top left of the cabinet with [3] screws.



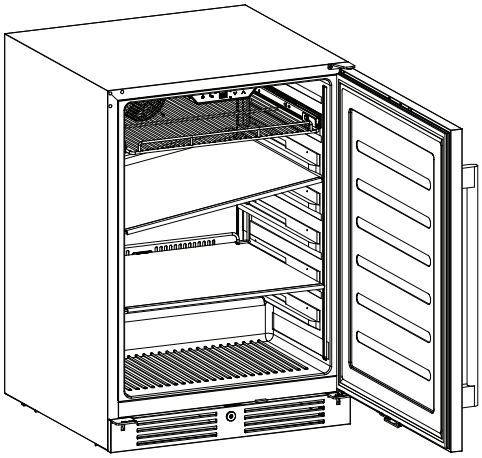
5. Install the lower door axis (1) and install the door once correctly aligned.

- To prevent damaging the door or door gasket, make sure the door is open at least 90-degrees when pulling shelves out of the rail compartment.
- The door opens to a maximum of 135 degrees with a door stop on the bottom hinge preventing the door from opening further.

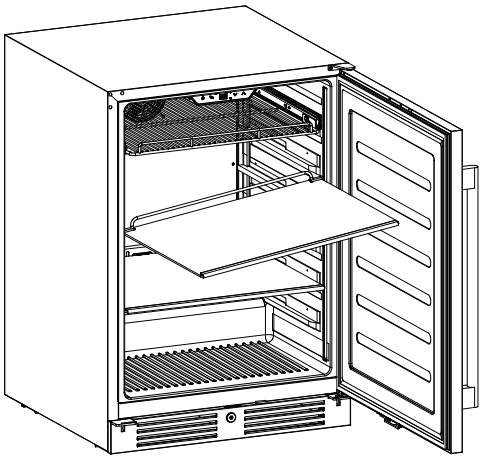
Removing the Glass Shelves



1. Open the door completely unload any content within the outdoor beverage cooler. Make sure the shelf is pushed back completely.



2. Lift either the left or right side of the shelf to create a 45° angle from its original position. Make sure not to lift either side of the shelf too hard as it may come in contact with the inner wall mount.

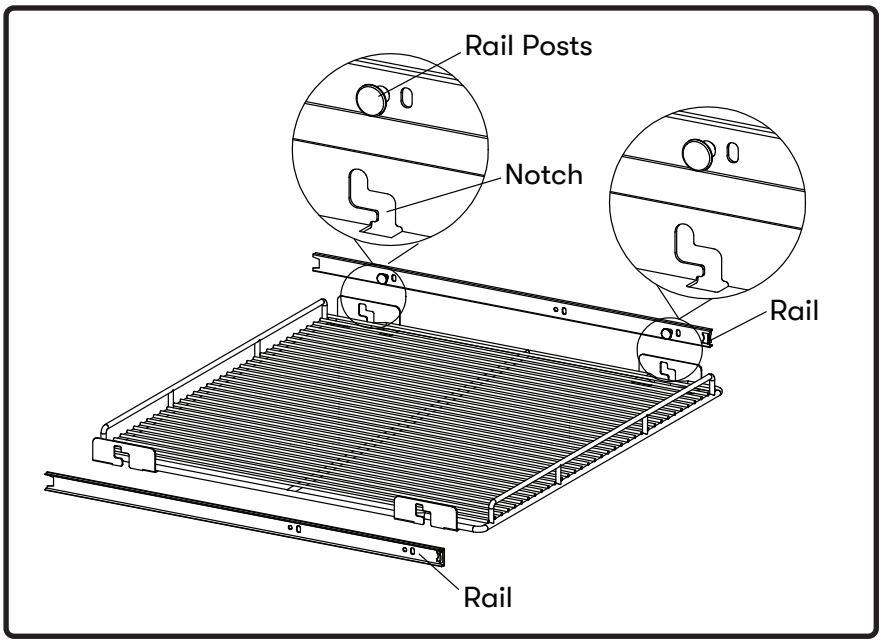


3. Pull the shelf outward until it is removed from the inner compartment. You may encounter some resistance from the shelf guard rail.

Installation Instructions

Removing the Wire Roll-out Shelf

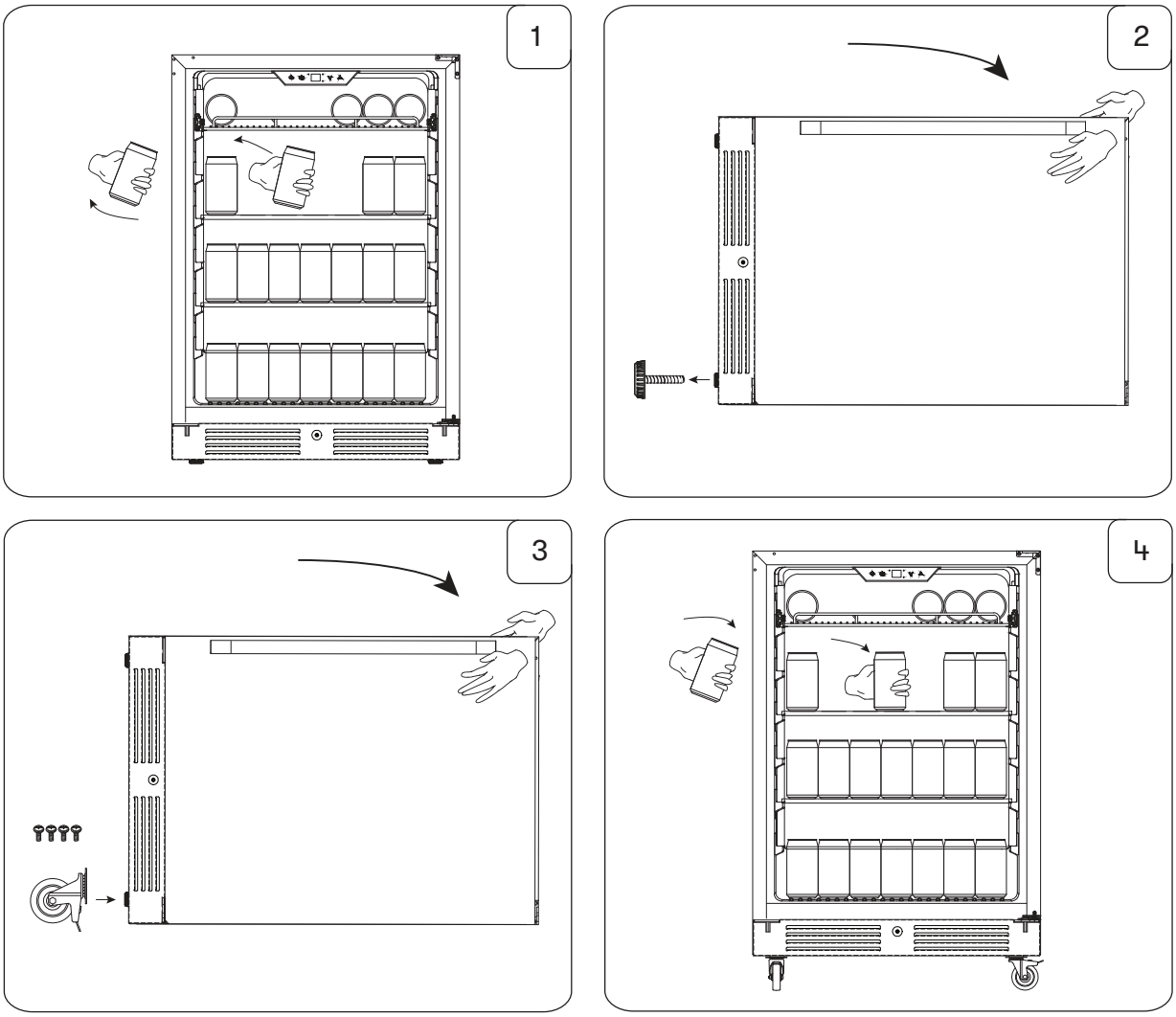
1. Open the door completely.
2. Remove all of the contents loaded on the shelf, if applicable.
3. Line up the shelf notches with the rail posts as indicated below. This will require you to hold onto both rails as you move the shelf to line up the posts with the notches on both sides of the shelf.
4. Evenly lift the shelf up and then pull the shelf out.



Installing the Optional Caster Wheel Accessory

To convert the stationary unit into a mobile unit, please follow the instructions below. Installing the optional caster wheel accessory should require at least two people to prevent injury.

Optional Caster Wheel Accessory #: PRCAST-C001



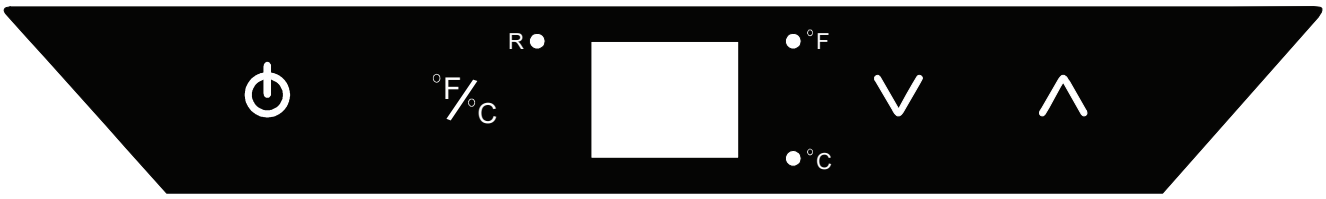
1. Empty all contents within the outdoor beverage cooler and close the door afterwards. Lay the unit gently down on its right side.
2. Remove the leveling legs from the outdoor beverage cooler by twisting the leveling legs counterclockwise. Perform this step for each leveling leg.
3. Install a caster wheel with (4) provided screws. Perform this step for each corner.
4. Set the beverage cooler back to its upright position. Place all contents back into the outdoor beverage cooler.

Operating Your Appliance

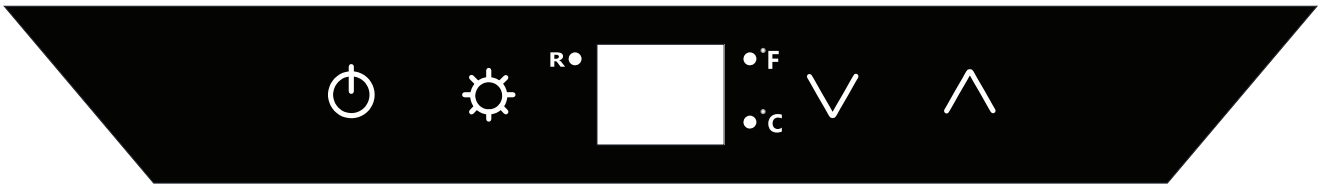
If the unit is unplugged, power lost, or turned off, you must wait 3 to 5 minutes before restarting the unit. If you attempt to restart before this time delay, the appliance may not start and will not keep the last set temperature.

Using the Control Panel

PRB24C01AS-OD



PRB24C01AG-OD



The outdoor beverage coolers have a temperature range from 34°F-50°F.

Power Button
Press and hold this button for three seconds to power your unit on or off. While the unit is on, the R "Compressor Running" light may illuminate to indicate the internal compressor is active.

Increase Temperature
Press this button to increase the temperature by one (1) degree increments. 50°F is the highest available temperature on this unit.

Decrease Temperature
Press this button to decrease the temperature by one (1) degree increments. 34°F is the lowest available temperature on this unit.

°F/°C Selector
PRB24C01AS-OD: Press this button to switch the display temperature between Fahrenheit and Celsius.
PRB24C01AG-OD: Hold the Increase Temperature and Decrease Temperature buttons at the same time to switch the display temperature.

Interior Light (PRB24C01AG-OD only)
Press this button to turn the interior lights on and off. The color of the lights is Cloud White.

NOTE: The outdoor beverage cooler is equipped with a temperature memory function. If power is suddenly lost, the previous set temperature will be saved, and the cooler will return to this setting once power is restored.

Internal Light

This outdoor beverage cooler is equipped with Cloud White side internal lights. The internal lights will automatically illuminate each time the door is opened and fade off once the door is closed. This feature is triggered by a sensor located on the front vent; this sensor allows the outdoor beverage cooler to recognize when the door is opened or closed.

PRB24C01AG-OD only: You can choose to display each color of light in two different modes: Display Mode and Automatic Mode by pressing and holding the Interior Light button for 3 seconds.

Automatic Mode
The internal lights will illuminate each time the door is opened and fade off after the door is closed. This is the default lighting mode. This feature is triggered by a sensor located on the front vent that recognizes when the door is open or closed.

Display Mode
The internal lights will remain illuminated whether the door is open or closed. This is a user-enabled lighting mode and will use more energy.

Sabbath Mode

Sabbath mode disables system responses to user-initiated activities and all external functions, including lighting, display and audible alarms. The unit will still maintain internal temperatures and set points.

To enable or disable Sabbath mode, Press the Power Button and simultaneously press the Increase Temperature Button twice. The interior light and control display will go dark until the user disables Sabbath mode.

NOTE: Although the display will not be visible, the temperature settings will remain active and preserve the internal temperature. Sabbath mode will remain active until it is disabled by the user.

Demonstration Mode

In this mode, the compressor and fans never turn on but all other functions remain enabled. When in Demonstration Mode, the “R” indicator light will slowly blink indicating it is in Demonstration Mode.

To enable or disable Demonstration mode, hold Power Button and tap Decrease Temperature Button twice.

Door Open Alarm

After 3 minutes of the door being open an alarm will sound and the display will flash with 00.

Operating Your Appliance

Temperature Alarm

If the interior temperature is higher than 73°F (23°C), “HI” is shown on the temperature control panel and the temperature alarm will sound continuously after one hour. This indicates that the inner temperature is too high. If the inner temperature is lower than 25°F (-4°C), “LO” is shown on the temperature display panel and the temperature alarm will sound continuously after 15 minutes. If one of these situations occur, please reference the troubleshooting section for support.

Defrosting

The outdoor beverage cooler is designed with an automatic defrost system. However, on colder settings, some frost may build up. Additionally, the more humid the ambient conditions, the more frost may build up. Keep the door closed as much as possible and avoid opening the door unnecessarily to minimize frost build-up.

If frost is preventing the door from closing properly, you may need to power the unit off until the frost melts (possibly up to 24 hours). Use a soft absorbent towel to dry the unit.

WARNING

Never attempt to remove frost with a sharp object.

Child Safety Lock

The outdoor beverage cooler has a child safety lock designed to keep beverages within the cooler out of reach for children. Within the center of the front vent, a keyhole will be visible. To lock the outdoor beverage cooler, insert the provided key into the keyhole and turn the key counterclockwise. To unlock the outdoor beverage cooler, turn the key clockwise.

Foot Lock Feature

With the optional caster wheel accessory, PRCAST-C001, installed, the outdoor beverage cooler will become mobile. Each caster wheel has a foot lock lever to prevent the cooler from moving.

By stepping on the lever, the caster wheel will be locked in place. Perform this action on each caster wheel to fully secure the unit. To release the locking mechanism, lift the foot lock lever. Perform this action on each caster wheel for the cooler to become mobile.

Normal Sounds

Your new beverage cooler may make sounds that are not familiar to you. Most of the new sounds are normal. Hard surfaces like the floor or walls can make the sounds seem louder than they actually are. The following describes the kinds of sounds that might be new to you and what may be making them.

- Rattling noises may come from the flow of the refrigerant or the water line.
- Items stored on top of the beverage cooler can also make noises.
- The high efficiency compressor may make a pulsating or high-pitched sound.
- Water running from the evaporator to the water bin may make a splashing sound.
- As each cycle ends, you may hear a gurgling sound due to the refrigerant flowing in your beverage cooler.
- You may hear air being forced over the condenser by the condenser fan.

Cleaning the Unit

Periodic cleaning and proper maintenance will ensure efficiency, top performance, and long life.

Interior Cleaning

1. Disconnect power to the unit.
2. Open the door and remove the contents and shelves.
3. With a clean cloth, wipe down the interior of the unit.
4. Reinsert the shelves and beverages.
5. Reconnect power to the unit.

Exterior Cleaning

The outside of the unit is stainless steel. The unit may be cleaned with a stainless steel cleaner. Apply a nonabrasive cleaner, such as a soft scrub or sponge, dampen it, and rub the area in the same direction as the stainless steel grain. Use a stainless steel cleaner and follow the manufacturer's instructions. Never use an abrasive or caustic cleaning agent as it could damage the exterior or cause discoloration.

Care and Maintenance

Cleaning the Condenser

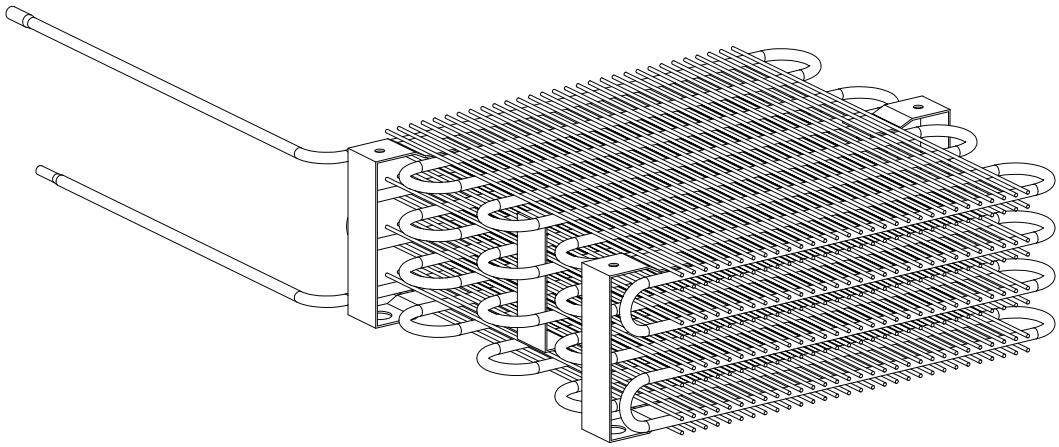
To maintain operational efficiency, keep the front vent free of dust and lint. Clean the condenser when necessary. Depending on environmental conditions, more or less frequent cleaning may be necessary. Do not use any type of cleaner on the condenser unit. The condenser may be cleaned using a vacuum, soft brush, or compressed air.

NOTE: It is recommended to clean the condenser at least once every six months.

WARNING

Disconnect the electrical plug of the unit before cleaning the condenser.

1. Remove the front vent.
2. Clean the condenser coil using a vacuum, soft brush, or compressed air.
3. Install the front vent.



Power Failure

Most power failures are corrected within a few hours and should not affect the temperature of your appliance if you minimize the number of times the door is opened. If the power is going to be off for a longer period of time, you need to take the proper steps to protect your contents.

Moving Your Outdoor Beverage Cooler

- Remove all items.
- Securely tape down all loose items (shelves) inside your appliance.
- Turn the adjustable leg all the way up (clockwise) to the base to avoid damage.
- If caster wheels are installed, release the brake from each caster before attempting to move the appliance.
- Tape the door shut.
- Be sure the appliance stays secure in the upright position during transportation. Also protect outside of appliance with a blanket, or similar item.

Energy Saving Tips

- The appliance should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances, and out of the direct sunlight.
- Ensure that the unit is adequately ventilated. Never cover air vents.
- Only open the door for as long as necessary.

WARNING

Do not install the beverage cooler in direct sunlight or with the glass door facing the sun. Prolonged exposure to sunlight through the glass door can adversely affect cooling performance, increase energy consumption, and potentially damage internal components.

Care and Maintenance

Extended Non-Use

The following steps are recommended for periods of extended non-use, such from vacation, holidays, or prolonged shutdowns. If the unit will be exposed to temperatures of 40°F (5°C) or less, the below steps must be followed.

1. Remove all content from the unit.
2. Disconnect the electrical plug from the outlet and leave it disconnected.
3. If ice is on the evaporator, allow the ice to naturally thaw.
4. Clean and dry the interior of the unit. Ensure all water has been removed from the unit.
5. The door must remain open to prevent formation of mold and mildew. Open the door to a minimum of 2" to provide necessary ventilation.

WARNING

Do not use a pressure washer, hose, or steam cleaner to clean the appliance. Water intrusion may result in electrical shock, equipment damage, or malfunction.

WARNING

Place the cooler in an environment where is the temperature is above 50°F and below 115°F. Placing the unit outside this range may affect cooling and it may not operate optimally.

Troubleshooting

Possible Problem	Possible Cause	Solutions
The appliance does not operate.	Not plugged in.	Ensure the appliance is plugged in and the power outlet has power.
	The appliance is turned off.	Turn on the appliance.
	The circuit breaker tripped or has a blown fuse.	Replace the broken fuse or reset the breaker.
	Sabbath mode may be enabled.	See the Operating Your Appliance section and verify if Sabbath mode is disabled.
The appliance is not cold enough.	Temperature control setting is too high.	Adjust the set temperature.
	External environment may require a higher setting.	Keep the appliance away from sunshine or other heat sources.
	The door is opened too frequently or for long periods of time.	Close the door tightly and do not open the door too frequently or for a long period of time.
	The door gasket is not sealed properly.	Ensure the door gasket is not loose.
	Demonstration mode may be enabled.	See the Operating Your Appliance section and verify if Demonstration mode is disabled.
	The cooler does not have sufficient ventilation.	Read and follow the “Installation Clearance Requirements” in the Installation Instructions section.
	The cooler has restricted air flow due to too much storage.	Open space in the cabinet to allow air flow.
	If the outside temperature exceeds 115°F, the unit may not operate optimally and will affect cooling.	Place the cooler in an environment where is the temperature is above 50°F and below 115°F.
The appliance turns on and off frequently.	The room temperature is hotter than normal.	Run the refrigerator at the appropriate ambient temperature.
	The door gasket is not sealed properly.	Ensure the door gasket is not loose.
	The door is opened too frequently or for long periods of time.	Close the door tightly and do not open the door too frequently or for a long period of time.
	The cooler does not have sufficient ventilation.	Read and follow the “Installation Clearance Requirements” in the Installation Instructions section.
	The door is not closed completely	Make sure the door is completely closed.

Troubleshooting

Possible Problem	Possible Cause	Solutions
The body of the appliance is electrified.	The unit is not properly grounded.	Contact your local electrician to test your electrical grounding system.
Frost is forming in the appliance.	The environment is too humid.	The unit uses an 'auto-defrost' system, under certain conditions, manual defrosting may be required. If frost builds up, you can try running the refrigerator on a warmer temperature setting, minimizing the number of times you open the door or unplugging the unit to allow the frost to melt.
	The ambient temperature is too low.	
	The door is being opened too frequently.	
The appliance makes too much noise.	The rattling noise may come from the flow of the refrigerant, which is normal. As each cycle ends, you may hear gurgling sounds caused by the flow of refrigerant in the appliance.	It is normal that as each cooling cycle ends, you may hearing ratting or gurgling sounds caused by the flow of refrigerant in the appliance. The high efficiency compressor may make a pulsating or high pitched sound.
	Contraction and expansion of the inside walls may cause popping and cracking noises.	Some popping or cracking noises are normal. They are caused by expansion and contraction of the inside walls due to temperature changes.
	The unit is not level or is touching another appliance.	Check to make sure the cooler is level and that it is non in contact with another appliance or furniture.
The door will not close properly.	The appliance is not level.	Make sure the appliance is on a level surface.
	The door gasket is not installed correctly.	Make sure the door gasket is properly installed.
	The gasket is dirty.	Clean the door gasket.
	The shelves are out of position.	Install the shelves correctly.

Limited Warranty

TO OBTAIN SERVICE UNDER WARRANTY OR FOR ANY SERVICE RELATED QUESTIONS
United States Customers please call: 1-888-880-8368 or contact us at: zephyronline.com/contact
Canada Customers please call: 1-888-812-8311 or email: ven-tech@broan.com

Zephyr Ventilation, LLC (referred to herein as "we" or "us") warrants to the original owner (referred to herein as "you" or "your") of Zephyr products (the "Products") that such Products will be free from defects in materials or workmanship as follows:

Parts and Labor Warranty

Subject to the exclusions and limitations set forth in this Limited Warranty, we will provide, free of charge, replacement Products or parts, and the labor cost associated with repairing the Products or part that fails due to defects in materials or workmanship during the applicable warranty period. We may, at our sole discretion, repair or replace any part before we elect to replace the Products. The applicable warranty period is:

- **Residential applications in the United States and Canada (excluding Québec):** Two (2) years from the date of original retail purchase.
- **Commercial applications*:** One (1) year from the date of original purchase.
- **Consumer purchases in Québec:** Six (6) years from the date of delivery as required by applicable law.

Compressor Parts Warranty

Subject to the exclusions and limitations set forth in this Limited Warranty, we will provide, free of charge, a replacement compressor for a compressor that fails due to defects in materials or workmanship during the applicable warranty period. The applicable warranty period is:

- **Residential applications in the United States and Canada (excluding Québec):** Five (5) years from the date of original retail purchase.
- **Commercial applications*:** One (1) year from the date of original purchase.
- **Consumer purchases in Québec:** Six (6) years from the date of delivery as required by applicable law.

Condenser Cleaning: Condenser coils must be cleaned regularly and adequate airflow must be maintained around the Products. Failures or damage caused by dirty condenser coils, restricted airflow, improper maintenance, or misuse are not covered under this warranty.

* Commercial use includes, but is not limited to, use in restaurants, bars, hotels, offices, break rooms, institutional facilities, or any use other than normal residential use.

To Obtain Service Under This Limited Warranty:

To qualify for warranty service, you must: (a) notify us at www.zephyronline.com/contact within **sixty (60) days** after discovering the defect; (b) provide the Products model number and serial number; and (c) describe the nature of the defect in the Products or part.

At the time of your warranty claim, you must provide proof of purchase and evidence of the original purchase date. If we determine that an exclusion under this Limited Warranty applies, or if you fail to provide the documentation required to obtain warranty service, you will be responsible for all costs associated with the claim, including shipping, travel, labor, and service charges. Any repair or replacement performed under this Limited Warranty does not extend, renew, or restart the original warranty period.

Warranty Exclusions

This Limited Warranty covers only the repair or replacement, at our sole option, of defective Products or parts during the applicable warranty period. For consumers in Québec, this Limited Warranty is provided in addition to any mandatory legal warranties and remedies available under Québec law. Except as otherwise required by applicable law, this Limited Warranty does not cover any other costs, losses, damages, or expenses relating to the Products, including, but not limited to:

(a) normal maintenance, cleaning, and service of the Products, and consumable items such as filters or descaler solutions; (b) any Products or part that has been subjected to shipping damage, misuse, abuse, negligence, accident, improper storage, improper handling, improper maintenance, improper repair, alteration, or installation not performed in accordance with the Products installation instructions and applicable codes; (c) use of the Products for governmental, commercial (where sold for residential use), or other purposes inconsistent with its intended use; (d) normal wear and tear, including deterioration of finishes, discoloration, or damage caused by improper maintenance or the use of corrosive, abrasive, or harsh cleaning products, pads, or oven cleaners; (e) chips, dents, scratches, cracks, or other cosmetic damage resulting from abuse, misuse, improper handling, or installation; (f) service visits to instruct you on the proper use, operation, or maintenance of the Products; (g) damage resulting from accident, fire, flood, water damage, power surges, acts of God, or other events beyond our reasonable control; (h) custom installations, modifications, or alterations that impair access to, operation of, or serviceability of the Products; (i) damage to personal property, loss of food, loss of income, loss of business, or other incidental or consequential damages; (j) mineral scale buildup, lime deposits, water quality issues, corrosion, or damage resulting from untreated water conditions; (k) product failures, damage, or performance issues resulting from operating the Products outside the ambient temperature range specified in the product documentation; (l) failures, damage, or reduced performance caused by dirty condenser coils, restricted airflow, failure to maintain required clearances, or other improper maintenance. If you are located outside our authorized service area, additional charges may apply, including shipping charges and technician travel costs associated with inspection, repair, removal, reinstallation, or service of the Products. Except where prohibited by applicable law, after the applicable labor warranty period has expired, you are responsible for all labor costs associated with warranty service. To be eligible for warranty coverage, the Products must be installed in accordance with the installation instructions and applicable local codes and regulations. Installation must be performed by a qualified installer where required by law or by the Products instructions.

Limitations of Warranty: OUR OBLIGATION TO REPAIR OR REPLACE, AT OUR OPTION, SHALL BE YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS WARRANTY. EXCEPT AS REQUIRED BY APPLICABLE LAW, WE SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THE PRODUCTS. THE EXPRESS WARRANTIES IN THE PRECEDING SECTION ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESS WARRANTIES. WE HEREBY DISCLAIM AND EXCLUDE ALL OTHER EXPRESS WARRANTIES FOR THE PRODUCTS, AND DISCLAIM AND EXCLUDE ALL WARRANTIES IMPLIED BY LAW, INCLUDING THOSE OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. Some states or provinces do not allow limitations on the duration of an implied warranty or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. To the extent that applicable law prohibits the exclusion of implied warranties, the duration of any applicable implied warranty shall be limited to the applicable warranty period set forth in this Limited Warranty, if permitted by applicable law. For consumers in Québec, this Limited Warranty is provided in addition to any mandatory legal warranties and remedies available under applicable Québec law. Nothing in this Limited Warranty shall exclude, restrict, or modify any rights or remedies that cannot be excluded, restricted, or modified under applicable law. Any oral or written description of the Products is for the sole purpose of identifying the Products and shall not be construed as an express warranty. Prior to using, implementing, or permitting use of the Products, you shall determine the suitability of the Products for the intended use and shall assume all risk and liability whatsoever in connection with such determination. We reserve the right to use new, refurbished, reconditioned, or functionally equivalent parts or Products as warranty replacements. This Limited Warranty is not transferable from the original purchaser except where prohibited by applicable law and applies only to Products originally installed in the United States or Canada. This Limited Warranty applies only to the original retail purchaser unless otherwise required by applicable law.

Please check our website for any additional product information, www.zephyronline.com
For warranty support, contact us at www.zephyronline.com/contact

Product Registration

Don't Forget to Register your Zephyr Presrv™ Cooler

Congratulations on your Presrv™ purchase! Please take a moment to register your new cooler.

Why is it important?

Prompt registration helps in more ways than one:

- Ensures warranty coverage should you need service
- Ownership verification for insurance purposes
- Notification of product changes or recalls

How about a review?

While you're at it, leave a review to let us know how much you love your cooler.

Register
store.zephyronline.com/registerproduct

Review
qrs.ly/c7ea9sj

Search your Presrv™ model number in the top navigation bar

ZEPHYR zephyronline.com | 2277 Harbor Bay Pkwy. | Alameda, CA 94520

ZEPHYR

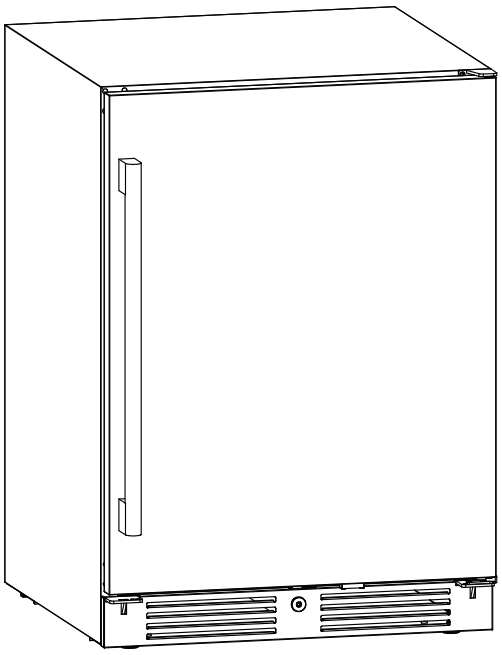
WWW.ZEPHYRONLINE.COM

PRB24C01AS-OD
PRB24C01AG-OD

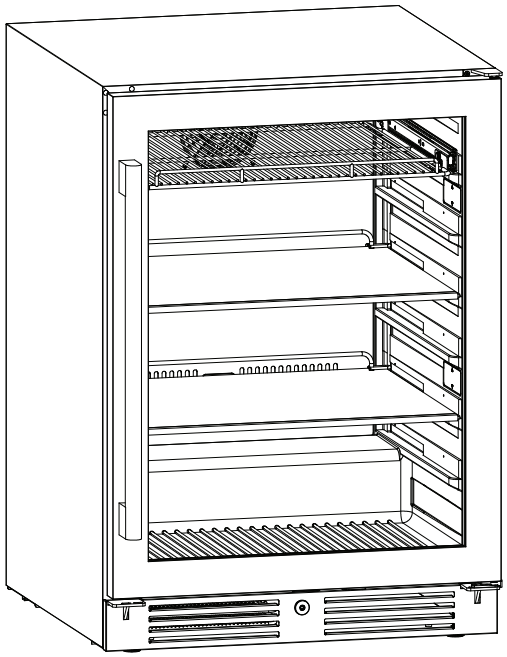
Presrv™ refroidisseur de boissons extérieur à zone unique

EN Use, Care, and Installation Guide

FR Guide d'utilisation, d'entretien et d'installation



PRB24C01AS-OD
(solid door)



PRB24C01AG-OD
(glass door)

C US

C US
Commercial
Certified

ENERGY STAR

AUG25.0901

Table des matières

	Page
Consignes de sécurité	**4-9**
Types d'avertissements de sécurité	4
Sécurité générale	4-5
Avant d'utiliser votre appareil	6
Installation de votre appareil	6
Attention	6
Raccordement électrique	7
Mise au rebut de l'ancien appareil	7
Sécurité commerciale	8
Entretien et réparation	9
Réparation des composants	9
Étiquetage	9
Conservez ces instructions	9
Introduction	**10**
Liste du matériel	**11**
Caractéristiques du produit	**12-13**
Aperçu du produit	12
Rangement intérieur	12
Identification des pièces	13
Dimensions	13
Instructions d'installation	**14-19**
Exigences de dégagement pour l'installation	14
Filtre au charbon	15
Installation de la poignée	15
Inversion du sens d'ouverture de la porte de votre appareil	16
Retrait des tablettes en verre	17
Retrait de la tablette métallique coulissante	18
Installation de l'ensemble de roulettes en option	19
Utilisation de votre appareil	**20-22**
Utilisation du panneau de commande	20
Éclairage intérieur	21
Mode Sabbat	21
Mode Démonstration	21
Alarme de porte ouverte	21
Alarme de température	22
Dégivrage	22
Verrou de sécurité pour enfants	22
Fonction de verrouillage des roulettes	22
Entretien et maintenance	**23-26**
Bruits de fonctionnement normaux	23
Nettoyage de l'appareil	23
Nettoyage du condenseur	24
Panne de courant	25
Déplacement de votre refroidisseur à boissons extérieur	25
Conseils d'économie d'énergie	25
Périodes prolongées de non-utilisation	26
Dépannage	**27-28**
Garantie limitée	**29**
Enregistrement du produit	**30**

Consignes de sécurité

Votre sécurité et celle des autres sont très importantes.
De nombreux messages de sécurité importants sont fournis dans ce manuel pour votre appareil. Veuillez toujours lire et respecter tous les messages de sécurité.



Ceci est le symbole d'alerte de sécurité. Ce symbole vous avertit des dangers potentiels pouvant entraîner des blessures graves ou la mort. Tous les messages de sécurité seront précédés du symbole d'alerte de sécurité ainsi que des mentions « DANGER », « AVERTISSEMENT » ou « ATTENTION ».

DANGER

Danger signifie que le non-respect de cet énoncé de sécurité peut entraîner des blessures graves ou la mort.

AVERTISSEMENT

Avertissement signifie que le non-respect de cet énoncé de sécurité peut entraîner des dommages importants au produit, des blessures graves ou la mort.

ATTENTION

Attention signifie que le non-respect de cet énoncé de sécurité peut entraîner des blessures mineures ou modérées, ou des dommages matériels ou à l'équipement.

Sécurité générale

DANGER

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base doivent toujours être respectées afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures.

AVERTISSEMENT

Afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure, débranchez l'appareil de la source d'alimentation électrique avant d'effectuer tout entretien ou toute réparation.

CAUTION

Réfrigérant inflammable utilisé! Lors de la manipulation, du déplacement ou de l'utilisation du réfrigérateur, veillez à ne pas endommager les conduites de réfrigérant ni à accroître le risque de fuite.

AVERTISSEMENT

N'endommagez pas le circuit de réfrigération.

AVERTISSEMENT

N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de rangement de l'appareil, sauf s'il s'agit d'appareils du type recommandé par le fabricant.

- Utilisez cet appareil uniquement de la manière décrite dans le présent manuel. Toute autre utilisation non recommandée peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par de jeunes enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, à moins qu'elles ne soient adéquatement surveillées par une personne responsable afin de s'assurer qu'elles peuvent l'utiliser en toute sécurité.
- Les jeunes enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent jamais avec l'appareil.
- Afin de vous protéger contre les risques de choc électrique, N'IMMERGEZ JAMAIS l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau et ne les exposez à aucun autre liquide.
- Débranchez l'appareil de la prise de courant lorsqu'il n'est pas utilisé, avant de le déplacer d'un endroit à un autre et avant de le nettoyer.
- Pour débrancher l'appareil, saisissez la fiche et retirez-la de la prise murale. Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation.
- N'utilisez jamais l'appareil en présence de vapeurs explosives ou inflammables.
- Ne placez jamais l'appareil ni aucune de ses composantes à

Consignes de sécurité

Pour votre sécurité, veuillez lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.

proximité d'une flamme nue, d'un appareil de cuisson ou de toute autre source de chaleur.

- N'utilisez jamais l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé, si l'appareil présente une défaillance ou s'il a été échappé ou endommagé de quelque façon que ce soit.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut présenter un danger.
- N'utilisez jamais l'appareil si son boîtier est retiré ou endommagé.
- Un mauvais contact entre la prise de courant c.a. (réceptacle) et la fiche peut provoquer une surchauffe et déformer la fiche. Communiquez avec un électricien qualifié pour remplacer toute prise desserrée ou usée.
- Placez l'appareil à l'abri de la lumière directe du soleil et loin des sources de chaleur (cuisinière, appareil de chauffage, radiateur, etc.).
- Cet appareil est exempt de CFC et de HFC et contient de faibles quantités d'isobutane (R600a), un réfrigérant respectueux de l'environnement.
- Lors de l'installation de l'appareil, vous devez vous assurer que le circuit de réfrigération n'est pas endommagé. Toutefois, s'il devait être endommagé, évitez toute proximité avec des flammes nues ou des sources de chaleur de quelque nature que ce soit. La pièce dans laquelle se trouve l'appareil doit être adéquatement ventilée conformément aux codes provinciaux et locaux applicables.
- N'utilisez jamais un appareil dont le circuit de réfrigération est endommagé.
- Assurez-vous que les ouvertures de ventilation d'un appareil encastré ne sont jamais obstruées ni couvertes.
- Aucune responsabilité ne sera assumée pour les dommages résultant d'une mauvaise utilisation de l'appareil ou de réparations effectuées par une personne non qualifiée. Dans ce cas, ni la garantie ni toute autre réclamation en responsabilité ne s'appliqueront.

AVERTISSEMENT

N'utilisez jamais un autre appareil électrique à l'intérieur de cet appareil.

- N'essayez jamais de réparer ou de remplacer une pièce de votre appareil, sauf si cela est expressément recommandé dans le présent manuel. Toute autre intervention doit être confiée à un technicien qualifié.
- Remettez en place tous les panneaux d'accès avant de faire fonctionner l'appareil.
- Utilisez deux personnes ou plus pour déplacer et installer l'appareil. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures au dos ou d'autres blessures.
- Vérifiez que le câblage ne sera pas exposé à l'usure, à la corrosion, à une pression excessive, aux vibrations, aux arêtes vives ou à tout autre facteur environnemental défavorable. Cette vérification doit également tenir compte des effets du vieillissement ainsi que des vibrations continues provenant de sources telles que les compresseurs ou les ventilateurs.
- Ne nettoyez jamais les pièces de l'appareil avec des liquides inflammables. Les vapeurs dégagées peuvent créer un risque d'incendie ou d'explosion. Ne rangez et n'utilisez jamais d'essence ni d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil. Les vapeurs peuvent créer un risque d'incendie ou d'explosion.
- N'utilisez aucun moyen pour accélérer le processus de dégivrage ou pour nettoyer l'appareil autre que ceux recommandés par le fabricant.
- Ne percez pas et ne brûlez pas l'appareil.
- Sachez que les réfrigérants peuvent être inodores.
- Ne branchez ni ne débranchez jamais la fiche électrique avec les mains mouillées.
- Il est recommandé de prévoir un circuit électrique distinct réservé uniquement à votre appareil. Utilisez des prises de courant qui ne peuvent pas être mises hors tension au moyen d'un interrupteur ou d'une chaînette de commande.





AVERTISSEMENT

- Risque d'incendie et présence de matières inflammables. Prenez les précautions nécessaires pour éviter tout incendie causé par l'inflammation de matières inflammables.
- Lors du positionnement de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est ni coincé ni endommagé.
- Ne placez pas de prises multiples portatives ni de blocs d'alimentation portatifs à l'arrière de l'appareil.

Consignes de sécurité

Pour votre sécurité, veuillez lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.

Avant d'utiliser votre appareil

- Retirez tout le matériel d'emballage extérieur et intérieur.
- Avant de brancher l'appareil à la source d'alimentation électrique, laissez-le en position verticale pendant environ 2 heures. Cela réduira le risque de défaillance du système de refroidissement causée par la manipulation durant le transport.
- Nettoyez les surfaces intérieures avec de l'eau tiède à l'aide d'un chiffon doux.

Installation de votre appareil

- Les appareils sont conçus pour une installation encastrée ou autonome.
- Placez votre appareil sur un plancher suffisamment solide pour supporter son poids lorsqu'il est entièrement chargé. Pour mettre l'appareil de niveau, réglez les quatre (4) pieds de nivellement jusqu'à ce qu'il soit parfaitement de niveau.
- Installez l'appareil à l'abri de la lumière directe du soleil et loin des sources de chaleur (cuisinière, appareil de chauffage, radiateur, etc.). L'exposition directe au soleil peut altérer le revêtement acrylique et les sources de chaleur peuvent augmenter la consommation d'énergie. Des températures ambiantes excessivement froides peuvent également nuire au bon fonctionnement de l'appareil.
- L'appareil doit être entreposé dans une pièce exempte de sources d'inflammation en fonctionnement continu (par exemple, des flammes nues, un appareil à gaz en marche ou un appareil de chauffage électrique en fonctionnement).
- L'appareil doit être entreposé dans un endroit bien ventilé dont la superficie correspond aux exigences de fonctionnement spécifiées. Il doit également être entreposé de manière à prévenir tout dommage mécanique.
- Ne placez jamais l'appareil dans un endroit humide.

AVERTISSEMENT

Veillez à ce qu'aucune obstruction ne bloque les ouvertures de ventilation de l'appareil ou de l'enceinte dans laquelle il est encastré.

AVERTISSEMENT

N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des barbecues, des fumoirs, des foyers extérieurs, des chaufferettes de terrasse, des équipements de cuisson extérieurs ou tout autre appareil produisant de la chaleur.

- Branchez l'appareil à une prise électrique exclusive et facilement accessible.
- Toute question concernant l'alimentation électrique ou le raccordement électrique doit être adressée à un électricien qualifié ou à un centre de service autorisé.
- La grille de ventilation avant de l'appareil ne doit jamais être couverte ni obstruée de quelque façon que ce soit.
- L'appareil doit être installé conformément à tous les codes provinciaux et locaux applicables en matière d'électricité.
- Utilisez deux personnes ou plus pour déplacer et installer le refroidisseur. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures au dos ou d'autres blessures.
- L'efficacité de refroidissement du refroidisseur peut être réduite si la circulation d'air est restreinte en raison d'un compartiment entièrement chargé.

Attention

- Ne surchargez jamais le compartiment.
- N'ouvrez la porte que lorsque nécessaire.
- Ne recouvrez jamais les tablettes d'une feuille d'aluminium ou de tout autre matériau susceptible d'empêcher la circulation de l'air.
- Ne rangez pas dans cet appareil de substances explosives, telles que des bombes aérosol contenant un gaz propulseur inflammable.
- Si l'appareil doit demeurer inutilisé pendant une longue période, il est recommandé de le débrancher et, après l'avoir soigneusement nettoyé, de laisser la porte légèrement entrouverte afin de permettre à l'air de circuler à l'intérieur du compartiment et ainsi éviter la formation de condensation, de moisissures ou d'odeurs.

AVERTISSEMENT

Avertissement de la Proposition 65 pour les résidents de la Californie : Ce produit peut vous exposer à des substances chimiques, notamment le phtalate de di(2-éthylhexyle) (DEHP), reconnu par l'État de la Californie comme pouvant causer le cancer ainsi que des anomalies congénitales ou d'autres effets nocifs sur la reproduction. Pour plus de renseignements, visitez le site www.P65Warnings.ca.gov.

AVERTISSEMENT

Placez le refroidisseur dans un environnement où la température ambiante est supérieure à 50 °F (10 °C) et inférieure à 115 °F (46 °C). L'utilisation de l'appareil à l'extérieur de cette plage de températures peut nuire à ses performances de refroidissement et empêcher un fonctionnement optimal.

Consignes de sécurité

Pour votre sécurité, veuillez lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.

Raccordement électrique

AVERTISSEMENT

Une utilisation inadéquate de la fiche avec mise à la terre peut entraîner un risque de choc électrique. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.

Consultez un électricien qualifié ou un agent de service si les instructions de mise à la terre ne sont pas entièrement comprises ou en cas de doute quant à la mise à la terre adéquate de l'appareil.

Vérifiez que la tension indiquée sur le produit correspond à votre tension d'alimentation.

Cet appareil doit être correctement mis à la terre pour votre sécurité. Le cordon d'alimentation de cet appareil est muni d'une fiche à trois broches compatible avec les prises murales standard à trois alvéoles afin de réduire les risques de choc électrique.

Ne coupez ni ne retirez en aucun cas la troisième broche de mise à la terre du cordon d'alimentation fourni. Pour votre sécurité personnelle, cet appareil doit être correctement mis à la terre.

Faites vérifier la prise murale et le circuit par un électricien qualifié afin de vous assurer que la prise est correctement mise à la terre. Si vous avez une prise murale standard à deux alvéoles, il vous incombe de la faire remplacer par une prise murale à trois alvéoles correctement mise à la terre.

Afin de prévenir tout risque de blessure accidentelle, le cordon doit être fixé derrière l'appareil et ne doit pas être laissé exposé ou pendant.

L'appareil doit toujours être branché dans sa propre prise électrique individuelle dont la tension correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil. Cela permet d'obtenir un rendement optimal et d'éviter de surcharger les circuits électriques, ce qui pourrait entraîner un risque d'incendie par surchauffe. Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Saisissez toujours fermement la fiche et tirez-la directement hors de la prise. Réparez ou remplacez immédiatement tout cordon d'alimentation effiloché ou endommagé. N'utilisez jamais un cordon qui présente des fissures ou des signes d'usure sur toute sa longueur ou à ses extrémités. Lors du déplacement de l'appareil, prenez soin de ne pas endommager le cordon d'alimentation.

N'utilisez jamais votre appareil avec une rallonge, à moins que celle-ci n'ait été vérifiée et testée par un technicien qualifié ou un agent de service. La rallonge doit être homologuée UL/CUL, munie de trois conducteurs avec mise à la terre, et comporter une fiche et une prise avec mise à la terre. Elle doit avoir une tension nominale de 115 volts et une intensité minimale de 10 ampères. N'utilisez pas d'adaptateurs sans mise à la terre (à deux broches).

Mise au rebut de l'ancien appareil

Éliminez correctement l'emballage et l'appareil conformément aux réglementations fédérales ou locales. Les équipements de réfrigération doivent être éliminés de manière appropriée afin de protéger l'environnement. Cela s'applique à votre ancien appareil ainsi qu'à votre nouvel appareil une fois arrivé à la fin de sa durée de vie.

AVERTISSEMENT

Veuillez vous assurer que les appareils usagés sont rendus inutilisables avant leur mise au rebut en retirant la fiche, en coupant le câble d'alimentation et en enlevant ou détruisant tout mécanisme de verrouillage ou boulon. Vous éviterez ainsi que des enfants ne s'enferment à l'intérieur de l'appareil en jouant (risque de suffocation) ou ne mettent leur vie en danger d'une autre manière.

- Avant la mise hors service, le technicien doit bien connaître l'équipement. Les réfrigérants doivent être récupérés de façon sécuritaire, et un échantillon peut être requis pour analyse avant leur réutilisation. L'alimentation électrique doit être disponible avant l'intervention.
- L'appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères.
- Le circuit de refroidissement, notamment l'échangeur thermique à l'arrière ou au bas de l'unité, ne doit pas être endommagé.
- Ce produit doit être apporté à un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Une élimination adéquate contribue à protéger l'environnement, tandis qu'une mauvaise élimination peut nuire à la santé et à l'environnement. Pour plus d'information, communiquez avec votre municipalité ou votre service local de gestion des déchets.

Consignes de sécurité

Pour votre sécurité, veuillez lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.

Un tableau présentant les conditions de température ambiante et d'humidité relative selon les différentes classes climatiques est présenté ci-dessous :

Classe climatique	Température à bulbe sec (°C)	Humidité relative	Point de rosée (°C)	Masse de vapeur d'eau dans l'air sec (g/kg)
0	20	50	9.3	7.3
1	16	80	12.6	9.1
8	23.9	55	14.3	10.2
2	22	65	15.2	10.8
3	25	60	16.7	12.0
4	30	55	20.0	14.8
6	27	70	21.1	15.8
5	40	40	23.9	18.8
7	35	75	30.0	27.3

REMARQUE : La masse de vapeur d'eau dans l'air sec est l'un des principaux facteurs influençant le rendement et la consommation d'énergie des armoires. Par conséquent, l'ordre des classes climatiques dans le tableau est basé sur la colonne de la masse de vapeur d'eau dans l'air sec. Voir également l'annexe B pour comparer les conditions de laboratoire et celles en magasin.
REMARQUE : Les classes climatiques applicables à cet appareil sont 5 ou 7, mais la température ambiante maximale atteinte lors des essais du produit était de 43 °C.

Sécurité commerciale

- L'appareil doit être installé conformément à la norme de sécurité pour les systèmes de réfrigération ANSI/ASHRAE 15.
- Si l'appareil doit être réparé, des composants du même modèle doivent être utilisés.

⚠ AVERTISSEMENT ⚠

Risque d'incendie et de matières inflammables. Prenez toutes les précautions nécessaires pour éviter de provoquer un incendie en enflammant des matières inflammables.

Tout le personnel d'entretien ainsi que toute personne travaillant dans la zone doivent être informés de la nature des travaux. Les travaux dans des espaces confinés doivent être évités.

Si des travaux à chaud sont réalisés sur l'équipement frigorifique ou ses composants, un équipement d'extinction approprié doit être disponible à proximité (extincteur à poudre chimique ou au CO_2).

Toute personne intervenant sur un circuit frigorifique doit détenir un certificat valide délivré par un organisme accrédité, attestant de sa compétence à manipuler les réfrigérants en toute sécurité.

L'entretien doit être effectué conformément aux recommandations du fabricant. Toute maintenance nécessitant plusieurs intervenants doit être réalisée sous la supervision d'une personne compétente en réfrigérants inflammables.

Aucune source d'inflammation ne doit être utilisée lors de travaux impliquant des tuyauteries exposées. Toutes les sources potentielles (y compris le tabagisme) doivent être maintenues à distance. La zone doit être inspectée au préalable afin d'éliminer tout risque d'inflammation et des panneaux « Interdiction de fumer » doivent être affichés.

Vérification de la présence de réfrigérant : La zone doit être contrôlée avant et pendant les travaux à l'aide d'un détecteur approprié, sans étincelles et adapté aux réfrigérants utilisés.

Avant d'ouvrir le système ou d'effectuer des travaux à chaud, assurez-vous que la zone est ouverte ou bien ventilée. Une ventilation adéquate doit être maintenue afin de disperser tout réfrigérant libéré, idéalement vers l'extérieur.

Détection des réfrigérants inflammables : N'utilisez jamais de source d'inflammation pour détecter les fuites. Les détecteurs à flamme nue (ex. lampe halogène) sont interdits.

Consignes de sécurité

Pour votre sécurité, veuillez lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.

Entretien

Les vérifications suivantes doivent être effectuées pour les installations utilisant des réfrigérants inflammables :

1. La charge réelle de réfrigérant est conforme à la taille de la pièce dans laquelle les composants contenant le réfrigérant sont installés.
2. Les systèmes de ventilation et les sorties fonctionnent correctement et ne sont pas obstrués.
3. Si un circuit frigorifique indirect est utilisé, le circuit secondaire doit être vérifié pour détecter la présence de réfrigérant.
4. Les marquages sur l'équipement demeurent visibles et lisibles; tout marquage illisible doit être corrigé.
5. Les conduites ou composants frigorifiques sont installés de manière à ne pas être exposés à des substances susceptibles de les corroder, sauf s'ils sont fabriqués à partir de matériaux résistants à la corrosion ou adéquatement protégés.

Les vérifications de sécurité initiales doivent inclure :

1. S'assurer que les condensateurs sont déchargés, de manière sécuritaire, afin d'éviter tout risque d'étincelle.
2. S'assurer qu'aucun composant électrique sous tension ni câblage exposé n'est présent lors du chargement, de la récupération ou du purgeage du système.
3. Vérifier la continuité de la mise à la terre.

Réparation des composants

Lors des réparations de composants scellés, toutes les alimentations électriques doivent être déconnectées de l'équipement avant de retirer les couvercles ou protections. Si une alimentation électrique est nécessaire pendant l'entretien, un dispositif de détection de fuites fonctionnant en continu doit être installé au point le plus critique afin de signaler tout danger potentiel.

Une attention particulière doit être portée afin que toute intervention sur les composants électriques n'altère pas le niveau de protection de l'appareil. Cela inclut les dommages aux câbles, un nombre excessif de connexions, des bornes non conformes aux spécifications d'origine, des joints endommagés ou un mauvais montage des presse-étoupes.

Assurez-vous que l'appareil est solidement installé et que les joints ou matériaux d'étanchéité ne sont pas dégradés au point de ne plus prévenir l'infiltration d'atmosphères inflammables. Les pièces de rechange doivent être conformes aux spécifications du fabricant.

N'appliquez aucune charge inductive ou capacitive permanente au circuit sans vous assurer qu'elle respecte les limites de tension et de courant de l'équipement.

Seuls les composants intrinsèquement sûrs peuvent être manipulés sous tension en présence d'une atmosphère inflammable. L'équipement d'essai doit être correctement homologué.

Remplacez uniquement les composants par des pièces spécifiées par le fabricant. L'utilisation d'autres pièces peut entraîner l'inflammation du réfrigérant en cas de fuite.

Étiquetage

L'équipement doit être muni d'une étiquette indiquant qu'il a été mis hors service et vidé de tout réfrigérant. L'étiquette doit être datée et signée. Pour les appareils contenant des réfrigérants inflammables, assurez-vous que l'équipement comporte des étiquettes indiquant la présence de réfrigérant inflammable.

Conserver ces instructions

Si vous éprouvez des problèmes, consultez la section Dépannage à la fin de ce manuel. Elle présente les causes de problèmes de fonctionnement mineurs que vous pouvez corriger vous-même.

Introduction

Merci d'avoir acheté votre refroidisseur à boissons Zephyr. Zephyr se consacre à la conception de produits de qualité supérieure dotés de caractéristiques distinctives qui contribuent à améliorer votre style de vie. Pour obtenir plus de renseignements sur votre produit et découvrir les autres produits Zephyr, veuillez visiter le site **www.zephyronline.com**.

Le présent manuel contient des renseignements importants concernant l'installation, l'utilisation et l'entretien appropriés de votre refroidisseur à boissons. En suivant les instructions de ce manuel, vous contribuerez à assurer le rendement optimal et l'efficacité maximale de votre appareil.

Pour vos dossiers

Veuillez inscrire ci-dessous le numéro de modèle et le numéro de série de votre appareil pour référence future. Ces deux numéros se trouvent sur la plaque signalétique située à l'arrière de l'appareil ainsi qu'à l'intérieur de celui-ci, dans la partie inférieure du compartiment. Ils sont requis pour obtenir un service sous garantie. Vous pouvez également agrafer votre preuve d'achat au présent manuel, puisqu'elle constitue la preuve de votre achat et pourrait être exigée pour toute réclamation au titre de la garantie.

No de modèle :

No de série :

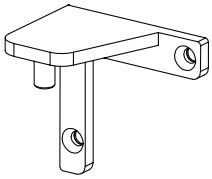
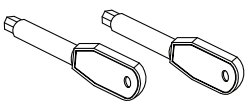
Date d'achat :

Avant de communiquer avec le service à la clientèle, veuillez prendre les mesures suivantes :

Si vous avez reçu un produit endommagé, communiquez immédiatement avec le détaillant ou le concessionnaire qui vous a vendu le produit.

- Lisez attentivement et suivez les instructions du présent manuel afin de vous aider à installer, utiliser et entretenir votre refroidisseur à boissons.
- Consultez la section Dépannage de ce manuel. Elle vous aidera à diagnostiquer et à résoudre les problèmes les plus courants.
- Visitez notre site Web au **www.zephyronline.com** pour télécharger des guides de produits, accéder à des ressources de dépannage supplémentaires et obtenir les renseignements les plus récents.
- Si vous avez besoin d'un service sous garantie, nos représentants du service à la clientèle se feront un plaisir de vous aider. Vous pouvez communiquer avec eux à partir de notre site Web à l'adresse **www.zephyronline.com/contact**.

Liste de matériel

Quantité	Pièce
	Poignée de porte de style Pro
	Vis de poignée de porte (M4 × 40) (préinstallées)
	Rondelles plates (Φ4,3 × Φ8 × 0,5, M4) (préinstallées)
	Support de charnière de porte réversible
	Vis (M4 × 12)
	Butée de porte
	Vis autotaraudeuses (ST3 × 16)
	Capuchons décoratifs gris
	Capuchons décoratifs noirs (modèle PRB24C01AG-OD seulement)
	Clés de verrouillage de sécurité pour enfants

Caractéristiques du produit

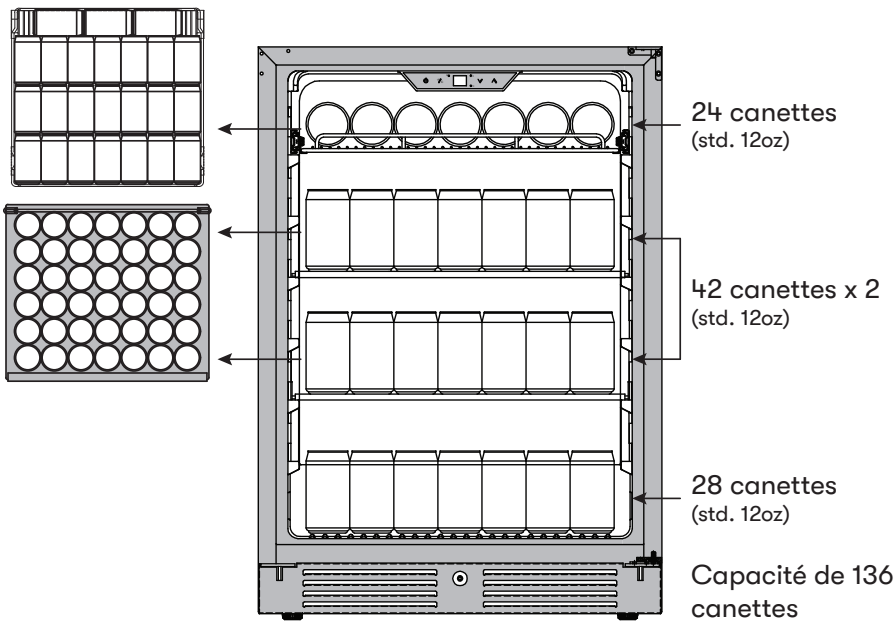
Aperçu du produit

Cet appareil doit être branché sur une prise électrique mise à la terre standard de 115/120 V c.a., 60 Hz.

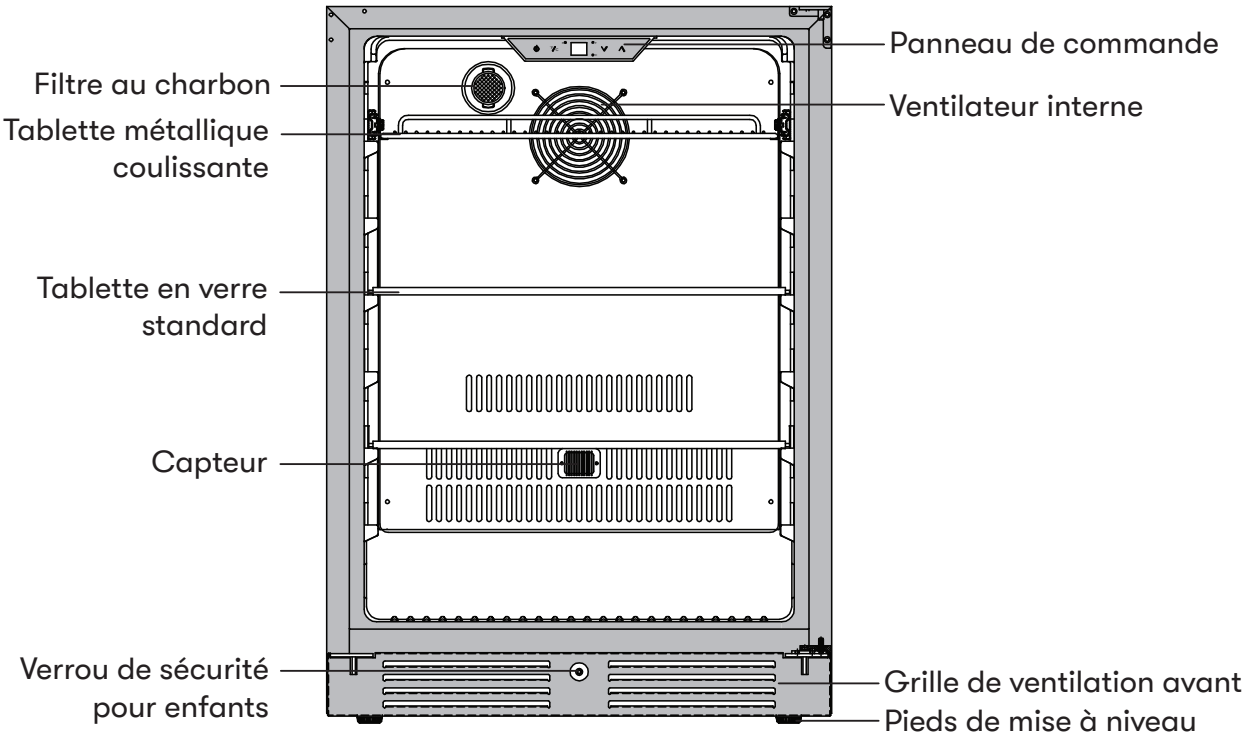
DESCRIPTION DU PRODUIT	Refroidisseur à boissons extérieur Presrv™ à zone unique
MODÈLE	PRB24C01AS-OD PRB24C01AG-OD
TENSION / FRÉQUENCE	115 V c.a. / 60 Hz
INTENSITÉ (A)	1,5 A
COULEUR	Acier inoxydable
CAPACITÉ DE RANGEMENT*	136 canettes de 12 oz
RÉFRIGÉRANT	R600a
PLAGE DE TEMPÉRATURE	34 °F à 50 °F
DIMENSIONS (H × L × P)	33 7/8 po × 23 7/8 po × 23 5/8 po
POIDS BRUT (lb)	PRB24C01AS-OD: 110 lb PRB24C01AG-OD: 121 lb
CAPACITÉ DE CHARGE – TABLETTE EN VERRE STANDARD (lb)	44 lb
CAPACITÉ DE CHARGE – TABLETTE COULISSANTE EN BOIS (lb)	44 lb
ENSEMBLE DE ROULETTES EN OPTION	PRCAST-C001
FILTRE AU CHARBON DE REMPLACEMENT	Z0F-C004

*La capacité de rangement est basée sur des canettes standard de 12 oz.

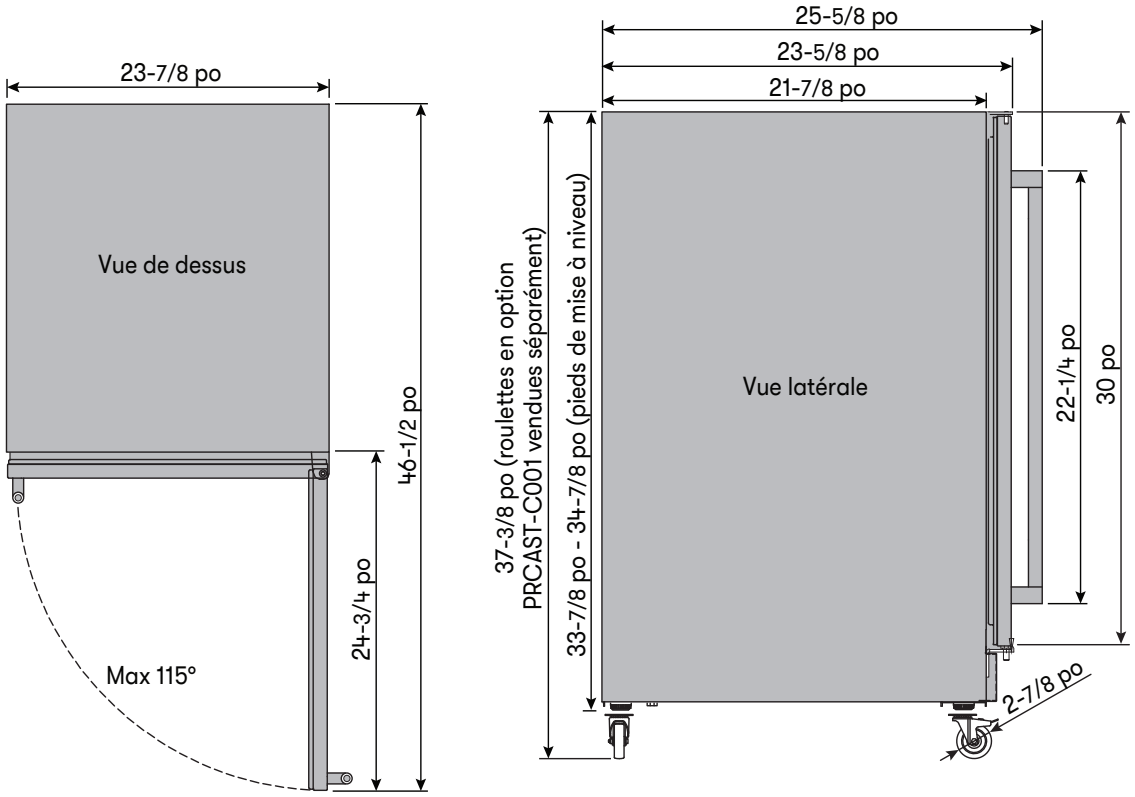
Rangement intérieur



Identification des pièces



Dimensions

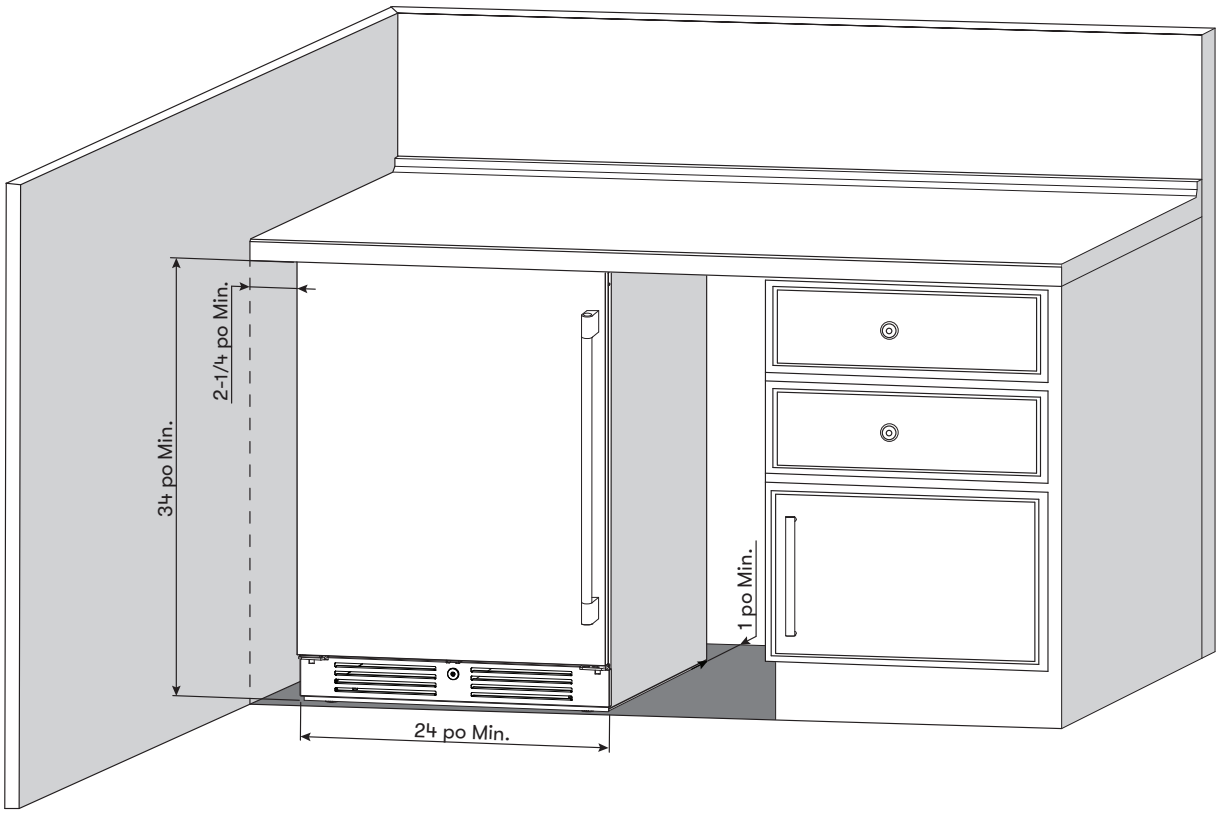


Instructions d'installation

Exigences de dégagement pour l'installation

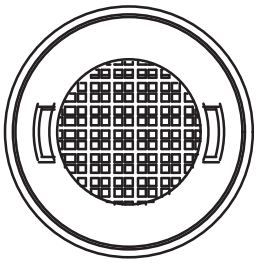
Lors de l'installation du refroidisseur à boissons extérieur sous un comptoir, respectez les dimensions de dégagement recommandées illustrées.

- Pour permettre un dégagement adéquat pour la fiche électrique, prévoyez au moins 1 po d'espace à l'arrière, comme indiqué sur le schéma.
- Une installation adjacente à un mur nécessite un dégagement minimal de 2 1/4 po pour la porte afin de permettre le dégagement de la poignée Zephyr.
- L'armoire doit offrir une largeur minimale de 24 po et une hauteur minimale de 34 po afin d'accueillir le refroidisseur à boissons extérieur.
- Le cordon d'alimentation est situé à l'arrière droit de l'appareil et mesure 72 po afin de permettre le raccordement à différentes prises électriques.
- Lorsque vous êtes prêt à installer l'appareil, vous devez ajuster les pieds afin de mettre le refroidisseur à boissons extérieur de niveau.
- Ce réfrigérateur peut être entièrement encastré dans une armoire et ne nécessite aucun dégagement supplémentaire autre que ceux indiqués ci-dessous.
- L'installation doit permettre de tirer l'appareil vers l'avant pour l'entretien ou les réparations, au besoin.



Filtre au charbon actif

Un filtre au charbon actif intégré protège vos boissons en agissant comme une barrière naturelle contre les odeurs indésirables.Le filtre au charbon actif doit être remplacé tous les 3 à 6 mois, selon le niveau d'exposition de l'appareil aux odeurs. Si l'appareil est installé dans une cuisine, il est recommandé de remplacer le filtre tous les trois mois. Cet appareil est équipé de deux filtres au charbon actif.



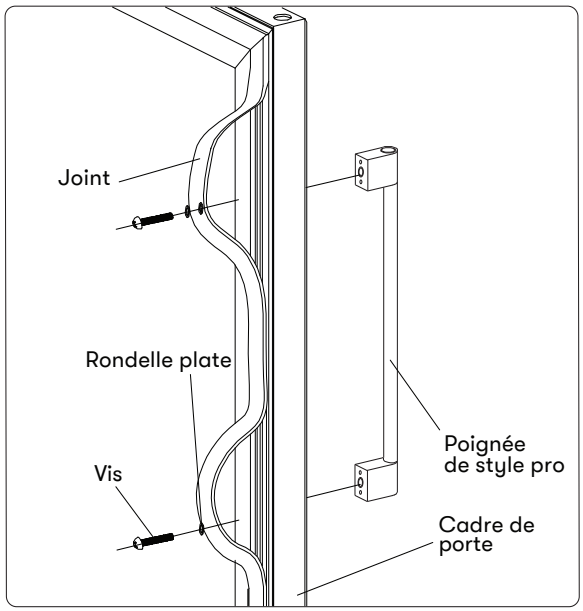
Pour retirer le filtre au charbon actif, tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre afin de le déverrouiller du panneau arrière.

No de pièce du filtre au charbon actif de remplacement : Z0F-C004

Installation de la poignée

Le refroidisseur à boissons extérieur est livré de série avec une poignée professionnelle en acier inoxydable Presrv™. Si vous souhaitez utiliser une autre poignée, consultez ci-dessous le numéro de pièce correspondant.

1. Écartez le joint de porte. Sous le joint, vous trouverez deux trous prévus pour l'installation de la poignée ainsi que des vis préinstallées.
2. Installez solidement la poignée comme illustré à l'aide des deux (2) vis et des rondelles plates préinstallées.



Poignées contemporaines Zephyr Presrv

No de pièce : PRHAN-C101 Couleur : Acier inoxydable
No de pièce : PRHAN-C102 Couleur : Or brossé
No de pièce : PRHAN-C104 Couleur : Noir mat



Zephyr Presrv Pro Handle

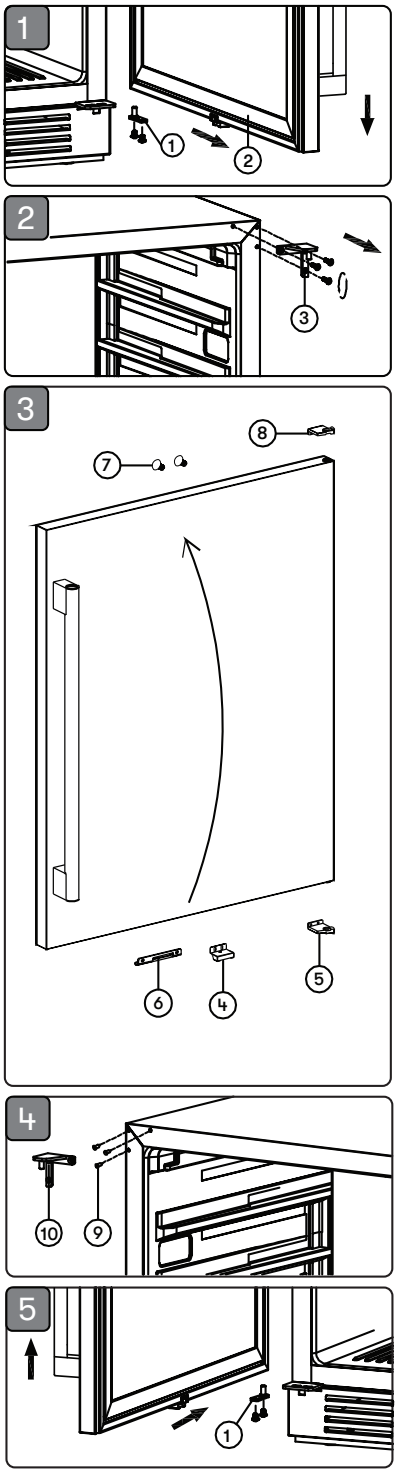
No de pièce : PRHAN-C001 Couleur : Acier inoxydable (inclus)
No de pièce : PRHAN-C003 Couleur : Or brossé
No de pièce : PRHAN-C004 Couleur : Noir mat



Instructions d'installation

Inversion du sens d'ouverture de la porte de votre appareil

Si vous souhaitez inverser le sens d'ouverture de la porte, veuillez suivre les instructions ci-dessous. Pour effectuer l'inversion du sens d'ouverture de la porte de votre appareil en toute sécurité, la présence d'au moins deux personnes est requise.



1. Retirez les deux (2) vis de l'axe inférieur de la porte (1), puis retirez la porte (2) et la plaque d'axe (1) de la porte.

2. Retirez les trois (3) vis de charnière de la charnière supérieure droite (3), puis retirez la charnière.

3. Situés au bas de la porte, retirez l'aimant de porte (4), la butée de porte (5) et le verrou de sécurité pour enfants (6) en retirant deux (2) vis pour chacun. Installez ensuite l'aimant de porte, le verrou de sécurité pour enfants et la nouvelle butée de porte (8) sur le côté opposé du cadre de porte. Faites pivoter la porte de 180 degrés.

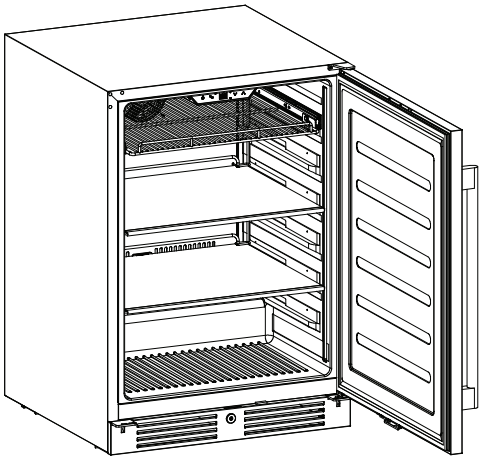
   Modèle PRB24C01AG-OD seulement : Retirez les deux (2) capuchons décoratifs noirs (7) et installez-les sur le côté opposé du cadre de porte.

4. Retirez les capuchons décoratifs gris (9) situés dans la partie supérieure gauche de l'armoire. Installez les capuchons décoratifs gris dans la partie supérieure droite de l'armoire et installez la nouvelle charnière supérieure (10) incluse dans le sac de quincaillerie dans la partie supérieure gauche de l'armoire à l'aide de trois (3) vis.

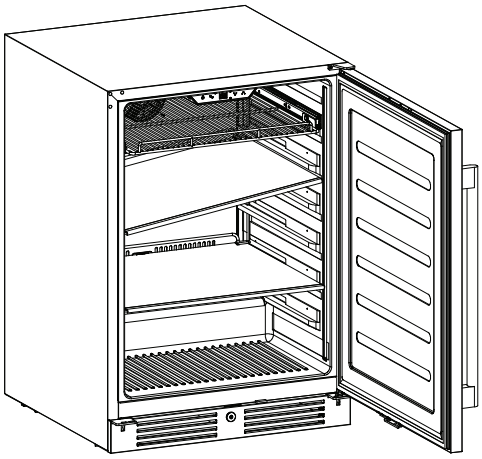
5. Installez l'axe inférieur de la porte (1), puis réinstallez la porte une fois celle-ci correctement alignée.

- Pour éviter d'endommager la porte ou le joint de porte, assurez-vous que la porte est ouverte à au moins 90 degrés lorsque vous retirez les tablettes du compartiment à glissières.
- La porte s'ouvre jusqu'à un maximum de 135 degrés grâce à une butée de porte située sur la charnière inférieure, qui empêche toute ouverture supplémentaire.

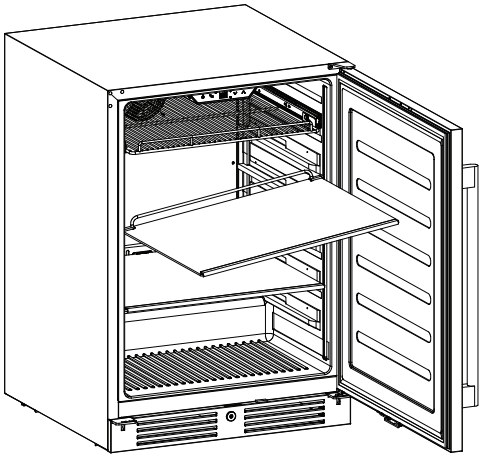
Retrait des tablettes en verre



1. Ouvrez complètement la porte et retirez tout le contenu du refroidisseur à boissons extérieur. Assurez-vous que la tablette est complètement repoussée vers l'arrière.



2. Soulevez le côté gauche ou droit de la tablette de façon à former un angle de 45° par rapport à sa position d'origine. Veillez à ne pas soulever la tablette avec trop de force, car elle pourrait entrer en contact avec le support de fixation de la paroi intérieure.

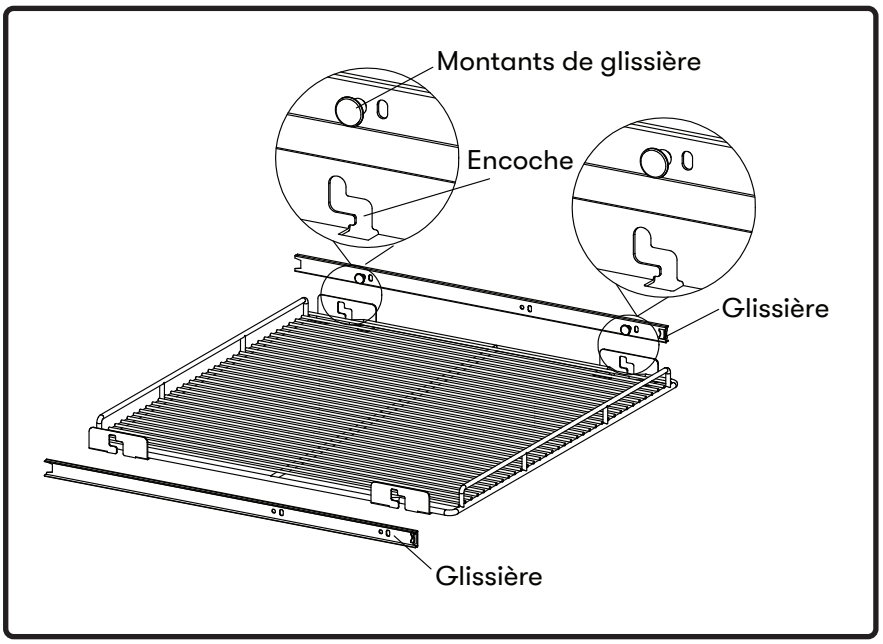


3. Tirez la tablette vers l'extérieur jusqu'à ce qu'elle soit complètement retirée du compartiment intérieur. Vous pourriez rencontrer une certaine résistance causée par la barre de retenue de la tablette.

Instructions d’installation

Retrait de la tablette métallique coulissante

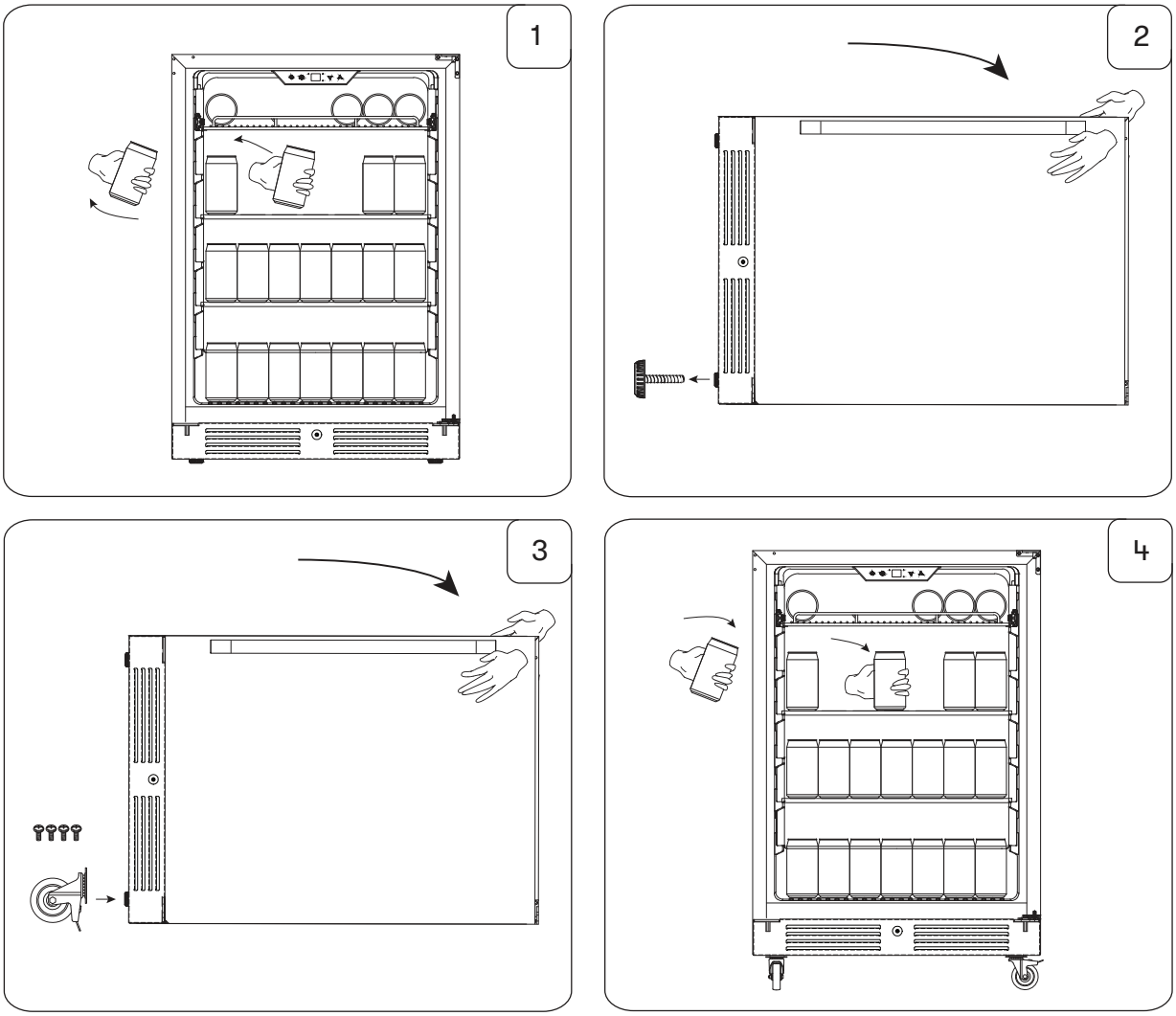
1. Ouvrez complètement la porte.
2. Retirez tout le contenu se trouvant sur la tablette, le cas échéant.
3. Alignez les encoches de la tablette avec les montants de la glissière, comme illustré ci-dessous. Pour ce faire, tenez les deux glissières pendant que vous déplacez la tablette afin d’aligner les montants avec les encoches situées de chaque côté de la tablette.
4. Soulevez uniformément la tablette, puis tirez-la vers l’extérieur pour la retirer.



Installation de l'ensemble de roulettes en option

Pour convertir l'appareil fixe en unité mobile, veuillez suivre les instructions ci-dessous. L'installation de l'ensemble de roulettes en option doit être effectuée par au moins deux personnes afin d'éviter tout risque de blessure.

No de l'ensemble de roulettes en option : PRCAST-C001



1. Videz tout le contenu du refroidisseur à boissons extérieur, puis fermez la porte. Couchez délicatement l'appareil sur son côté droit.
2. Retirez les pieds de mise à niveau du refroidisseur à boissons extérieur en les tournant dans le sens antihoraire. Effectuez cette étape pour chacun des pieds de mise à niveau.
3. Installez une roulette à l'aide des quatre (4) vis fournies. Effectuez cette étape à chaque coin de l'appareil.
4. Remettez le refroidisseur à boissons en position verticale. Replacez ensuite tout le contenu dans le refroidisseur à boissons extérieur.

Utilisation de votre appareil

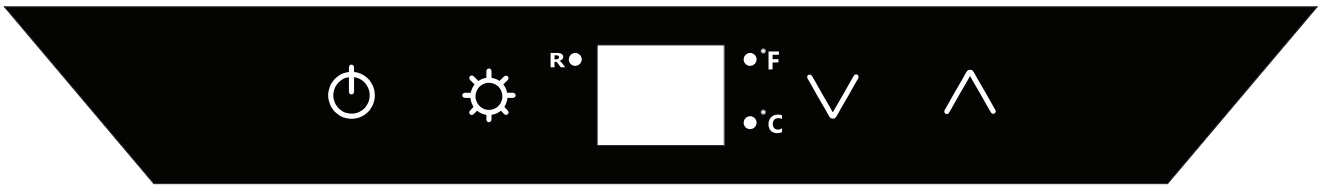
Si l'appareil est débranché, s'il y a une panne de courant ou s'il est éteint, vous devez attendre de 3 à 5 minutes avant de le remettre en marche. Si vous tentez de le redémarrer avant la fin de ce délai, l'appareil pourrait ne pas démarrer et ne conservera pas le dernier réglage de température.

Utilisation du panneau de commande

PRB24C01AS-OD



PRB24C01AG-OD



Les refroidisseurs à boissons extérieurs offrent une plage de température de 34 °F à 50 °F.

Bouton d'alimentation
Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pendant trois secondes pour mettre l'appareil sous tension ou hors tension. Lorsque l'appareil est en marche, le voyant R « Compresseur en marche » peut s'allumer pour indiquer que le compresseur interne est en fonctionnement.

Augmentation de la température
Appuyez sur ce bouton pour augmenter la température par incréments de un (1) degré. La température maximale pouvant être réglée sur cet appareil est de 50 °F.

Diminution de la température
Appuyez sur ce bouton pour diminuer la température par incréments de un (1) degré. La température minimale pouvant être réglée sur cet appareil est de 34 °F.

Sélecteur °F/°C
PRB24C01AS-OD : Appuyez sur ce bouton pour passer de l'affichage de la température en degrés Fahrenheit à celui en degrés Celsius.
PRB24C01AG-OD : Maintenez simultanément les boutons d'augmentation et de diminution de la température enfoncés pour changer l'unité d'affichage de la température.

Éclairage intérieur (modèle PRB24C01AG-OD seulement)
Appuyez sur ce bouton pour allumer ou éteindre l'éclairage intérieur. La couleur de l'éclairage est blanc nuage.

REMARQUE : Le refroidisseur à boissons extérieur est doté d'une fonction de mémorisation de la température. En cas de panne de courant, la température précédemment réglée est sauvegardée et le refroidisseur revient automatiquement à ce réglage lorsque l'alimentation électrique est rétablie.

Éclairage intérieur

Ce refroidisseur à boissons extérieur est doté d'un éclairage intérieur latéral de couleur blanc nuage. Les lumières intérieures s'allument automatiquement chaque fois que la porte est ouverte et s'éteignent graduellement une fois la porte fermée. Cette fonction est activée par un capteur situé sur la grille de ventilation avant, qui permet au refroidisseur à boissons extérieur de détecter si la porte est ouverte ou fermée.

Modèle PRB24C01AG-OD seulement : Vous pouvez choisir entre deux modes d'éclairage, soit le mode Affichage et le mode Automatique, en appuyant sur le bouton d'éclairage intérieur et en le maintenant enfoncé pendant 3 secondes.

Mode automatique
Les lumières intérieures s'allument chaque fois que la porte est ouverte et s'éteignent graduellement après la fermeture de la porte. Il s'agit du mode d'éclairage par défaut. Cette fonction est activée par un capteur situé sur la grille de ventilation avant qui détecte si la porte est ouverte ou fermée.

Mode affichage
Les lumières intérieures demeurent allumées que la porte soit ouverte ou fermée. Il s'agit d'un mode d'éclairage activé par l'utilisateur et qui consomme davantage d'énergie.

Mode sabbat

Le mode Sabbat désactive les réponses du système aux actions effectuées par l'utilisateur ainsi que toutes les fonctions externes, y compris l'éclairage, l'affichage et les alarmes sonores. L'appareil continue toutefois de maintenir les températures internes et les points de consigne.

Pour activer ou désactiver le mode Sabbat, appuyez sur le bouton d'alimentation, puis appuyez simultanément deux fois sur le bouton d'augmentation de la température. L'éclairage intérieur et l'affichage du panneau de commande s'éteindront jusqu'à ce que l'utilisateur désactive le mode Sabbat.

REMARQUE : Même si l'affichage n'est pas visible, les réglages de température demeurent actifs et la température interne est maintenue. Le mode Sabbat demeure actif jusqu'à ce qu'il soit désactivé par l'utilisateur.

Demonstration Mode

Dans ce mode, le compresseur et les ventilateurs ne se mettent jamais en marche, mais toutes les autres fonctions demeurent actives. Lorsque le mode Démonstration est activé, le voyant « R » clignote lentement pour indiquer que l'appareil se trouve dans ce mode.

Pour activer ou désactiver le mode Démonstration, maintenez le bouton d'alimentation enfoncé et appuyez deux fois sur le bouton de diminution de la température.

Alarme de porte ouverte

After 3 minutes of the door being open an alarm will sound and the display will flash with 00.

Utilisation de votre appareil

Alarme de température

Si la température intérieure dépasse 73 °F (23 °C), « HI » s'affiche sur le panneau de commande de température et l'alarme de température retentit continuellement après une heure. Cela indique que la température intérieure est trop élevée. Si la température intérieure est inférieure à 25 °F (-4 °C), « LO » s'affiche sur le panneau de commande de température et l'alarme de température retentit continuellement après 15 minutes. Si l'une ou l'autre de ces situations se produit, veuillez consulter la section Dépannage pour obtenir de l'aide.

Dégivrage

Le refroidisseur à boissons extérieur est conçu avec un système de dégivrage automatique. Toutefois, lorsque des températures plus basses sont sélectionnées, une certaine accumulation de givre peut se produire. De plus, plus le taux d'humidité ambiante est élevé, plus l'accumulation de givre peut être importante. Gardez la porte fermée autant que possible et évitez de l'ouvrir inutilement afin de réduire l'accumulation de givre.

Si le givre empêche la porte de se fermer correctement, vous devrez peut-être éteindre l'appareil jusqu'à ce que le givre fonde complètement (cela peut prendre jusqu'à 24 heures). Utilisez une serviette douce et absorbante pour essuyer et sécher l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT ⚠

N'essayez jamais d'enlever le givre à l'aide d'un objet pointu.

Verrou de sécurité pour enfants

Le refroidisseur à boissons extérieur est muni d'un verrou de sécurité pour enfants conçu pour empêcher les enfants d'accéder aux boissons rangées dans l'appareil. Un trou de serrure est visible au centre de la grille de ventilation avant. Pour verrouiller le refroidisseur à boissons extérieur, insérez la clé fournie dans le trou de serrure et tournez-la dans le sens antihoraire. Pour déverrouiller le refroidisseur à boissons extérieur, tournez la clé dans le sens horaire.

Fonction de verrouillage des roulettes

Lorsque l'ensemble de roulettes en option PRCAST-C001 est installé, le refroidisseur à boissons extérieur devient mobile. Chaque roulette est équipée d'un levier de verrouillage au pied qui empêche l'appareil de se déplacer.

En appuyant sur le levier, la roulette se verrouille en place. Effectuez cette opération sur chaque roulette afin d'immobiliser complètement l'appareil. Pour déverrouiller le mécanisme, relevez le levier de verrouillage au pied. Effectuez cette opération sur chaque roulette afin de permettre le déplacement du refroidisseur à boissons.

Bruits normaux

Votre nouveau refroidisseur à boissons extérieurs peut produire des sons qui ne vous sont pas familiers. La plupart de ces nouveaux sons sont normaux. Les surfaces dures, comme les planchers ou les murs, peuvent amplifier les sons et les faire paraître plus forts qu'ils ne le sont réellement. Les descriptions suivantes expliquent les types de sons que vous pourriez entendre et leur origine possible.

- Des bruits de cliquetis peuvent provenir de la circulation du réfrigérant ou de la conduite d'eau.
- Les articles placés sur le dessus du refroidisseur à boissons extérieurs peuvent également produire des bruits.
- Le compresseur à haute efficacité peut émettre un son pulsatoire ou aigu.
- L'eau qui s'écoule de l'évaporateur vers le bac de récupération peut produire un bruit d'éclaboussement.
- À la fin de chaque cycle, vous pourriez entendre un gargouillement causé par la circulation du réfrigérant dans votre refroidisseur à boissons extérieurs.
- Vous pourriez également entendre l'air poussé à travers le condenseur par le ventilateur du condenseur.

Nettoyage de l'appareil

Un nettoyage périodique et un entretien adéquat contribueront à assurer l'efficacité, le rendement optimal et la longue durée de vie de l'appareil.

Nettoyage de l'intérieur

1. Débranchez l'alimentation électrique de l'appareil.
2. Ouvrez la porte et retirez le contenu ainsi que les tablettes.
3. À l'aide d'un chiffon propre, essuyez l'intérieur de l'appareil.
4. Remettez les tablettes et les boissons en place.
5. Rétablissez l'alimentation électrique de l'appareil.

Nettoyage de l'extérieur

La porte et le caisson peuvent être nettoyés avec une solution d'eau tiède et de détergent doux, par exemple deux (2) cuillères à soupe de bicarbonate de soude pour un (1) litre (1 pinte) d'eau. N'utilisez pas de nettoyants à base de solvants ni de produits abrasifs. Utilisez une éponge douce et rincez à l'eau propre. Essuyez ensuite avec un chiffon doux et propre afin d'éviter la formation de taches d'eau. Si le panneau de porte est en acier inoxydable, il peut se décolorer lorsqu'il est exposé au chlore gazeux et à l'humidité. Nettoyez les surfaces en acier inoxydable avec un chiffon humidifié d'une solution d'eau tiède et de détergent doux. N'utilisez jamais de produit nettoyant abrasif ou caustique.

Entretien et maintenance

Nettoyage du condenseur

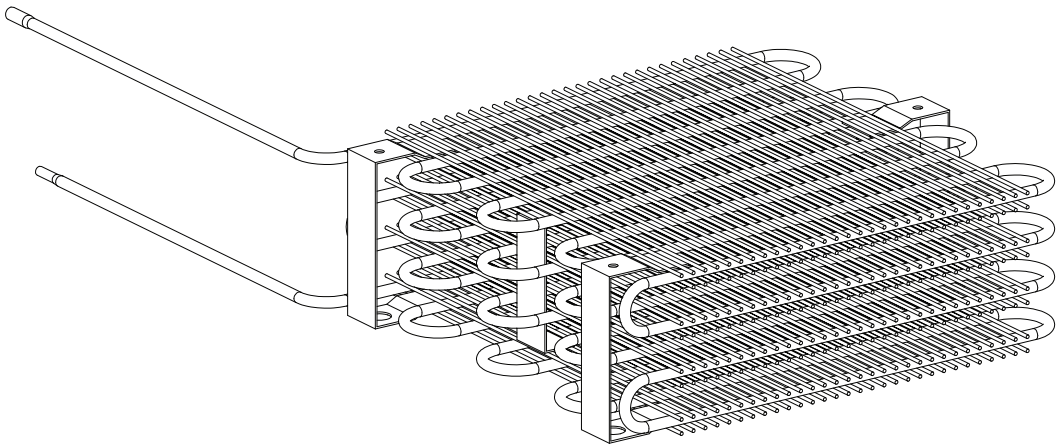
Pour maintenir un rendement optimal, gardez la grille avant exempte de poussière et de charpie. Nettoyez le condenseur au besoin. Selon les conditions ambiantes, un nettoyage plus ou moins fréquent peut être nécessaire. N'utilisez aucun type de nettoyant sur le condenseur. Le condenseur peut être nettoyé à l'aide d'un aspirateur, d'une brosse douce ou d'air comprimé.

REMARQUE : Il est recommandé de nettoyer le condenseur au moins une fois tous les six mois.

AVERTISSEMENT

Débranchez la fiche d'alimentation de l'appareil avant de nettoyer le condenseur.

1. Retirez la grille avant.
2. Nettoyez le serpentin du condenseur à l'aide d'un aspirateur, d'une brosse douce ou d'air comprimé.
3. Réinstallez la grille avant.



Panne de courant

La plupart des pannes de courant sont rétablies en quelques heures et ne devraient pas affecter la température de votre appareil si vous réduisez au minimum le nombre d'ouvertures de la porte. Si la panne doit durer plus longtemps, prenez les mesures appropriées pour protéger le contenu de l'appareil.

Déplacement de votre refroidisseur à boissons extérieurs

- Retirez tous les articles de l'appareil.
- Fixez solidement tous les éléments amovibles (tablettes) à l'intérieur de l'appareil à l'aide de ruban adhésif.
- Vissez complètement les pieds de nivellement réglables vers le haut (dans le sens des aiguilles d'une montre) afin d'éviter tout dommage.
- Maintenez la porte fermée à l'aide de ruban adhésif.
- Assurez-vous que l'appareil demeure bien en position verticale pendant le transport. Protégez également l'extérieur de l'appareil à l'aide d'une couverture ou d'un matériau similaire.

Conseils d'économie d'énergie

- Placez l'appareil dans l'endroit le plus frais de la pièce, à l'écart des appareils produisant de la chaleur et à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Assurez-vous que l'appareil est suffisamment ventilé. Ne couvrez jamais les ouvertures de ventilation.
- N'ouvrez la porte que lorsque cela est nécessaire et seulement pour la durée requise.

⚠ AVERTISSEMENT ⚠

N'installez pas le refroidisseur à boissons dans un endroit exposé directement aux rayons du soleil ou de façon que la porte vitrée soit orientée vers le soleil. Une exposition prolongée à la lumière directe du soleil à travers la porte vitrée peut nuire aux performances de refroidissement, augmenter la consommation d'énergie et potentiellement endommager les composants internes.

Entretien et maintenance

Périodes prolongées de non-utilisation

Les étapes suivantes sont recommandées lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée, par exemple lors de vacances, de congés ou d'un arrêt prolongé. Si l'appareil est exposé à des températures de 40 °F (5 °C) ou moins, les étapes ci-dessous doivent être suivies.

1. Retirez tout le contenu de l'appareil.
2. Débranchez la fiche d'alimentation de la prise électrique et laissez-la débranchée.
3. Si de la glace s'est formée sur l'évaporateur, laissez-la fondre naturellement.
4. Nettoyez et séchez l'intérieur de l'appareil. Assurez-vous que toute l'eau a été retirée de l'appareil.
5. La porte doit demeurer ouverte afin de prévenir la formation de moisissures. Ouvrez la porte d'au moins 2 po afin d'assurer une ventilation adéquate.

AVERTISSEMENT

N'utilisez pas un nettoyeur à pression, un tuyau d'arrosage ou un nettoyeur à vapeur pour nettoyer l'appareil. L'infiltration d'eau peut provoquer un choc électrique, endommager l'appareil ou entraîner un mauvais fonctionnement.

AVERTISSEMENT

Placez le refroidisseur dans un environnement où la température ambiante est supérieure à 50 °F (10 °C) et inférieure à 115 °F (46 °C). L'utilisation de l'appareil à l'extérieur de cette plage de températures peut nuire à ses performances de refroidissement et empêcher un fonctionnement optimal.

Dépannage

Problème possible	Causes possibles	Solutions
L'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas branché.	Assurez-vous que l'appareil est branché et que la prise de courant est alimentée.
	L'appareil est hors tension.	Mettez l'appareil sous tension.
	Le disjoncteur s'est déclenché ou un fusible est grillé.	Remplacez le fusible grillé ou réarmez le disjoncteur.
	Le mode Sabbat est peut-être activé.	Consultez la section Utilisation de votre appareil et vérifiez que le mode Sabbat est désactivé.
L'appareil n'est pas suffisamment froid.	Le réglage de la température est trop élevé.	Ajustez la température réglée.
	Les conditions ambiantes peuvent nécessiter un réglage à une température plus basse.	Éloignez l'appareil de la lumière directe du soleil et des autres sources de chaleur.
	La porte est ouverte trop fréquemment ou pendant de longues périodes.	Fermez la porte correctement et évitez de l'ouvrir trop fréquemment ou de la laisser ouverte pendant de longues périodes.
	Le joint d'étanchéité de la porte ne scelle pas correctement.	Assurez-vous que le joint d'étanchéité de la porte est bien en place et assure une bonne étanchéité.
	Le mode démonstration est peut-être activé.	Consultez la section Utilisation de votre appareil et vérifiez que le mode démonstration est désactivé.
	Le refroidisseur n'est pas suffisamment ventilé.	Consultez et respectez les Exigences relatives aux dégagements d'installation figurant dans la section Instructions d'installation.
	La circulation d'air à l'intérieur du refroidisseur est restreinte en raison d'un excès de contenu entreposé.	Libérez de l'espace à l'intérieur du compartiment afin de permettre une circulation d'air adéquate.
	Si la température ambiante dépasse 115 °F (46 °C), l'appareil pourrait ne pas fonctionner de façon optimale, ce qui pourrait nuire à son efficacité de refroidissement.	Placez le refroidisseur dans un environnement où la température ambiante est supérieure à 50 °F (10 °C) et inférieure à 115 °F (46 °C).
L'appareil se met en marche et s'arrête fréquemment.	La température ambiante de la pièce est plus élevée que la normale.	Faites fonctionner le réfrigérateur dans une plage de température ambiante appropriée.
	Le joint d'étanchéité de la porte ne scelle pas correctement.	Assurez-vous que le joint d'étanchéité de la porte est bien en place et assure une bonne étanchéité.
	La porte est ouverte trop fréquemment ou pendant de longues périodes.	Fermez la porte correctement et évitez de l'ouvrir trop fréquemment ou de la laisser ouverte pendant de longues périodes.

Dépannage

Problème possible	Cause possible	Solutions
L'appareil se met en marche et s'arrête fréquemment.	Le refroidisseur n'est pas suffisamment ventilé.	Consultez et respectez les Exigences relatives aux dégagements d'installation figurant dans la section Instructions d'installation.
	La porte n'est pas complètement fermée.	Assurez-vous que la porte est complètement fermée.
Le corps de l'appareil est sous tension électrique.	L'appareil n'est pas correctement mis à la terre.	Communiquez avec un électricien qualifié pour faire vérifier le système de mise à la terre de votre installation électrique.
Du givre se forme dans l'appareil.	L'environnement est trop humide.	L'appareil est doté d'un système de dégivrage automatique; toutefois, dans certaines conditions, un dégivrage manuel peut être nécessaire. En cas d'accumulation de givre, essayez de régler le réfrigérateur à une température plus élevée, de réduire la fréquence d'ouverture de la porte ou de débrancher l'appareil afin de permettre au givre de fondre.
	La température ambiante est trop basse.	
	La porte est ouverte trop fréquemment.	
L'appareil est trop bruyant.	Le bruit de cliquetis peut provenir de la circulation du réfrigérant, ce qui est normal. À la fin de chaque cycle, vous pourriez entendre des gargouillements causés par la circulation du réfrigérant dans l'appareil.	Il est normal d'entendre des cliquetis ou des gargouillements à la fin de chaque cycle de refroidissement. Ces bruits sont causés par la circulation du réfrigérant dans l'appareil. Le compresseur à haute efficacité peut également produire un bruit pulsatoire ou un son aigu.
	La contraction et la dilatation des parois intérieures peuvent provoquer des bruits de craquement ou de claquement.	Certains bruits de claquement ou de craquement sont normaux. Ils sont causés par la dilatation et la contraction des parois intérieures en raison des variations de température.
	L'appareil n'est pas de niveau ou est en contact avec un autre appareil.	Vérifiez que le refroidisseur est de niveau et qu'il n'est pas en contact avec un autre appareil ou un meuble.
La porte ne ferme pas correctement.	L'appareil n'est pas de niveau.	Assurez-vous que l'appareil est installé sur une surface de niveau.
	Le joint d'étanchéité de la porte n'est pas installé correctement.	Assurez-vous que le joint d'étanchéité de la porte est correctement installé.
	Le joint d'étanchéité est sale.	Nettoyez le joint d'étanchéité de la porte.
	Les tablettes ne sont pas correctement positionnées.	Installez correctement les tablettes.

Garantie limitée

POUR OBTENIR UN SERVICE EN VERTU DE LA GARANTIE OU POUR TOUTE QUESTION RELATIVE AU SERVICE
Clients des États-Unis : veuillez appeler au 1-888-880-8368 ou communiquer avec nous à : zephyronline.com/contact
Clients du Canada : veuillez appeler au 1-888-812-8311 ou envoyer un courriel à : ven-tech@broan.com

Zephyr Ventilation, LLC (ci-après désignée « nous », « notre » ou « nos ») garantit à l'acheteur d'origine (ci-après désigné « vous », « votre » ou « vos ») des produits Zephyr (les « produits ») que ceux-ci seront exempts de défauts de matériaux ou de fabrication, conformément aux modalités suivantes :

Garantie sur les pièces et la main-d'œuvre

Sous réserve des exclusions et limitations énoncées dans la présente garantie limitée, nous fournirons gratuitement les produits ou pièces de remplacement ainsi que la main-d'œuvre nécessaire à la réparation des produits ou pièces qui présentent une défaillance attribuable à un défaut de matériaux ou de fabrication pendant la période de garantie applicable. Nous pouvons, à notre seule discrétion, réparer ou remplacer toute pièce avant de décider de remplacer le produit. La période de garantie applicable est la suivante :

- **Applications résidentielles aux États-Unis et au Canada (à l'exception du Québec) :** deux (2) ans à compter de la date d'achat au détail initial.
- **Applications commerciales* :** un (1) an à compter de la date d'achat initial.
- **Achats de consommateurs au Québec :** six (6) ans à compter de la date de livraison, conformément aux lois applicables.

Garantie sur les pièces du compresseur

Sous réserve des exclusions et limitations énoncées dans la présente garantie limitée, nous fournirons gratuitement un compresseur de remplacement pour tout compresseur qui présente une défaillance attribuable à un défaut de matériaux ou de fabrication pendant la période de garantie applicable. La période de garantie applicable est la suivante :

- **Applications résidentielles aux États-Unis et au Canada (à l'exception du Québec) :** cinq (5) ans à compter de la date d'achat au détail initial.
- **Applications commerciales* :** un (1) an à compter de la date d'achat initial.
- **Achats de consommateurs au Québec :** six (6) ans à compter de la date de livraison, conformément aux lois applicables.

Nettoyage du condenseur : Les serpentins du condenseur doivent être nettoyés régulièrement et une circulation d'air adéquate doit être maintenue autour du produit. Les défaillances ou dommages causés par des serpentins de condenseur encrassés, une circulation d'air restreinte, un entretien inadéquat ou une mauvaise utilisation ne sont pas couverts par la présente garantie.

* L'utilisation commerciale comprend notamment l'utilisation dans les restaurants, les bars, les hôtels, les bureaux, les salles de pause, les établissements institutionnels ou toute autre utilisation autre qu'un usage résidentiel normal.

Pour obtenir un service en vertu de la présente garantie limitée :

Pour être admissible au service de garantie, vous devez : a) nous aviser à l'adresse www.zephyronline.com/contact dans les soixante (60) jours suivant la découverte du défaut; b) fournir le numéro de modèle et le numéro de série du produit; et c) décrire la nature du défaut du produit ou de la pièce.

Au moment de présenter votre réclamation au titre de la garantie, vous devez fournir une preuve d'achat ainsi qu'une preuve de la date d'achat initiale. Si nous déterminons qu'une exclusion de la présente garantie limitée s'applique, ou si vous ne fournissez pas les documents requis pour obtenir un service de garantie, vous serez responsable de tous les coûts associés à la réclamation, y compris les frais d'expédition, de déplacement, de main-d'œuvre et de service. Toute réparation ou tout remplacement effectué en vertu de la présente garantie limitée n'a pas pour effet de prolonger, de renouveler ou de recommencer la période de garantie initiale.

Exclusions de garantie

La présente garantie limitée couvre uniquement la réparation ou le remplacement, à notre seule discrétion, des produits ou des pièces défectueux pendant la période de garantie applicable. Pour les consommateurs du Québec, la présente garantie limitée s'ajoute à toute garantie légale obligatoire et à tout recours prévus par les lois du Québec. Sauf disposition contraire de la loi applicable, la présente garantie limitée ne couvre pas les autres coûts, pertes, dommages ou dépenses liés au produit, y compris, sans s'y limiter :

(a) l'entretien, le nettoyage et la maintenance courants des produits, ainsi que les articles consommables tels que les filtres ou les solutions de détartrage; (b) tout produit ou toute pièce ayant subi des dommages durant le transport, ou ayant fait l'objet d'une mauvaise utilisation, d'un usage abusif, de négligence, d'un accident, d'un entreposage inadéquat, d'une manipulation inadéquate, d'un entretien inadéquat, d'une réparation inadéquate, d'une modification ou d'une installation non effectuée conformément aux instructions d'installation du produit et aux codes applicables; (c) l'utilisation des produits à des fins gouvernementales, commerciales (lorsque le produit est vendu pour un usage résidentiel) ou à toute autre fin incompatible avec l'usage auquel il est destiné; (d) l'usure normale, y compris la détérioration des finis, la décoloration ou les dommages causés par un entretien inadéquat ou par l'utilisation de produits, tampons ou nettoyants pour four corrosifs, abrasifs ou agressifs; (e) les éclats, bosses, rayures, fissures ou autres dommages esthétiques résultant d'un usage abusif, d'une mauvaise utilisation, d'une manipulation inadéquate ou de l'installation; (f) les visites de service destinées à vous informer sur l'utilisation, le fonctionnement ou l'entretien appropriés des produits; (g) les dommages résultant d'un accident, d'un incendie, d'une inondation, de dégâts d'eau, de surtensions électriques, de catastrophes naturelles ou de tout autre événement hors de notre contrôle raisonnable; (h) les installations sur mesure, modifications ou transformations qui nuisent à l'accès aux produits, à leur fonctionnement ou à leur entretien; (i) les dommages aux biens personnels, les pertes de nourriture, les pertes de revenus, les pertes d'affaires ou tout autre dommage accessoire ou indirect; (j) l'accumulation de tartre minéral, les dépôts calcaires, les problèmes liés à la qualité de l'eau, la corrosion ou les dommages résultant de conditions d'eau non traitée; (k) les défaillances du produit, les dommages ou les problèmes de rendement résultant de l'utilisation du produit à l'extérieur de la plage de température ambiante précisée dans la documentation du produit; (l) les défaillances, les dommages ou la réduction du rendement causés par des serpentins de condenseur encrassés, une circulation d'air restreinte, le non-respect des dégagements requis ou tout autre entretien inadéquat.

Si vous êtes situé à l'extérieur de notre zone de service autorisée, des frais supplémentaires peuvent s'appliquer, y compris les frais d'expédition et les frais de déplacement du technicien liés à l'inspection, à la réparation, au retrait, à la réinstallation ou à l'entretien des produits. Sauf lorsque la loi applicable l'interdit, après l'expiration de la période de garantie applicable couvrant la main-d'œuvre, vous êtes responsable de tous les frais de main-d'œuvre associés au service de garantie. Pour être admissibles à la couverture de garantie, les produits doivent être installés conformément aux instructions d'installation ainsi qu'aux codes et règlements locaux applicables. L'installation doit être effectuée par un installateur qualifié lorsque la loi ou les instructions du produit l'exigent.

Limitations de la garantie : NOTRE OBLIGATION DE RÉPARER OU DE REMPLACER, À NOTRE DISCRÉTION, LES PRODUITS OU PIÈCES DÉFECTUEUX CONSTITUE VOTRE SEUL ET UNIQUE RECOURS EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE. SAUF DANS LA MESURE OÙ LA LOI APPLICABLE L'EXIGE, NOUS NE POURRONS ÊTRE TENUS RESPONSABLES DES DOMMAGES ACCESSOIRES, INDIRECTS OU PARTICULIERS DÉCOULANT DE L'UTILISATION OU DU RENDEMENT DES PRODUITS, OU S'Y RAPPORTANT. LES GARANTIES EXPRESSES ÉNONCÉES DANS LA SECTION PRÉCÉDENTE SONT EXCLUSIVES ET REMPLACENT TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRESSES. NOUS DÉCLINONS ET EXCLUONS PAR LES PRÉSENTES TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE RELATIVE AUX PRODUITS ET, DANS LA MESURE MAXIMALE PERMISE PAR LA LOI APPLICABLE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE PRÉVUE PAR LA LOI, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER. Certaines provinces ou certains États ne permettent pas de limiter la durée d'une garantie implicite ni d'exclure ou de limiter les dommages accessoires ou indirects; les limitations ou exclusions ci-dessus pourraient donc ne pas s'appliquer à votre situation. Dans la mesure où la loi applicable interdit l'exclusion des garanties implicites, la durée de toute garantie implicite applicable sera limitée à la période de garantie applicable prévue dans la présente garantie limitée, si la loi applicable le permet. Pour les consommateurs du Québec, la présente garantie limitée s'ajoute à toute garantie légale obligatoire et à tout recours prévus par les lois applicables du Québec. Aucune disposition de la présente garantie limitée ne doit être interprétée comme excluant, restreignant ou modifiant des droits ou recours qui ne peuvent être exclus, restreints ou modifiés en vertu de la loi applicable. Toute description verbale ou écrite des produits a pour seul objet d'identifier les produits et ne doit pas être interprétée comme une garantie expresse. Avant d'utiliser, de mettre en œuvre ou de permettre l'utilisation des produits, vous devez déterminer si ceux-ci conviennent à l'usage prévu et assumer tous les risques et responsabilités liés à cette détermination. Nous nous réservons le droit d'utiliser des pièces ou produits neufs, remis à neuf, reconditionnés ou fonctionnellement équivalents à titre de remplacement sous garantie. La présente garantie limitée n'est pas transférable par l'acheteur d'origine, sauf lorsque la loi applicable l'interdit, et s'applique uniquement aux produits installés à l'origine aux États-Unis ou au Canada. La présente garantie limitée s'applique uniquement à l'acheteur au détail d'origine, sauf disposition contraire de la loi applicable.

Veuillez consulter notre site Web pour obtenir des renseignements supplémentaires sur nos produits : www.zephyronline.com
Pour obtenir de l'assistance concernant la garantie, veuillez communiquer avec nous à l'adresse suivante : www.zephyronline.com/contact

Enregistrement du produit

N’oubliez pas d’enregistrer votre refroidisseur Zephyr Presrv™

Félicitations pour votre achat d’un refroidisseur Presrv™! Prenez quelques instants pour enregistrer votre nouvel appareil.

Pourquoi enregistrer votre appareil?

L’enregistrement rapide de votre appareil présente plusieurs avantages :

- Assure la couverture de votre garantie si vous avez besoin d’un service
- Permet de vérifier la propriété de votre appareil à des fins d’assurance
- Vous informe des modifications apportées au produit ou de tout rappel éventuel

Et un avis?

Tant que vous y êtes, laissez un avis et dites-nous à quel point vous aimez votre refroidisseur.

Enregistrer
store.zephyronline.com/registerproduct

Avis
qrs.ly/c7ea9sj

Repérez le numéro de modèle de votre Presrv™dans la barre de navigation située en haut de la page.

ZEPHYR zephyronline.com | 2277 Harbor Bay Pkwy. | Alameda, CA 94520